

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號八二二六第
式式幣港幣份每
張大八紙出日今
休維理司總
司公限有報日僑華印承及行發
：話電
：址地社報
：號門牌
：號門牌
：號門牌
：號門牌

南越四戰區前線暫時寧靜

越共整編補給

阮文紹到順化聲言必能固守

迫令散兵歸隊否則就地槍決

美機猛炸北越軍

阻止向順化進迫

北越軍前鋒距順化十四哩

二十萬難民紛紛向南逃亡

南越軍可以堅守

高原崑崙高區陣地

戰作軍越南援支

令下密秘遜克尼

共越及越北炸轟

南越戰爭形勢圖



紀軍無絕軍敗越南
劫搶酒酌化順抵逃
南越軍前鋒距順化十四哩
二十萬難民紛紛向南逃亡
南越戰爭形勢圖

香港隱形眼鏡中心

全港唯一專業性隱形眼鏡驗配機構

SOFT LENS 柔軟隱形眼鏡

- 鏡質軟如海棉，一經戴上，立覺舒適無比。
- 從第一天開始即可全日戴用，無須適應期。
- 鏡片上有無數氣孔，讓氣氣不斷供應眼球。

PAPER-THIN LENS 超薄隱形眼鏡

- 比其他隱形眼鏡薄百分之三十，舒適易戴。
- 可戴與否，立刻知道結果，絕對準確方便。
- 散光、遠視、近視眼均宜，防止光度加深。

隱形眼鏡學家 胡漢權

美國國立眼科研究學院會員
意法比荷西等國光學會會員
國際隱形眼鏡研究學院文憑
日本東洋隱形眼鏡醫院文憑
日本秋山眼科醫院高級文憑

百萬金飾珠寶有限公司

新張誌慶

謹定一九七二年五月五日(星期五)
為本行開幕典禮 敬備
鷄尾酒會恭候
光臨

百萬元金飾珠寶有限公司 董事長 范志偉 敬約
總經理 范思偉

鷄尾酒會時間：下午二時至六時
地址：九龍黃大仙十八座六號地下

(賀敬全)

(後先分不名排)

(賀敬全)

(後先分不名排)

河內越共代表 拒絕停止攻勢

堅決要求美國接受七點計劃

【路透社河內四日電】北越與南越代表今日在巴黎和談中，北越代表拒絕停止攻勢，並要求美國接受七點計劃。北越代表表示，南越代表在談判中，並未提出任何具體的建議，而只要求北越停止攻勢。北越代表認為，南越代表是在利用北越的軍事優勢，來達到其目的。北越代表並要求美國接受七點計劃，包括：(一)美國應停止向南越提供軍事援助；(二)美國應停止向南越提供經濟援助；(三)美國應停止向南越提供技術援助；(四)美國應停止向南越提供情報援助；(五)美國應停止向南越提供外交援助；(六)美國應停止向南越提供文化援助；(七)美國應停止向南越提供教育援助。北越代表表示，如果美國不接受這七點計劃，北越將繼續向南越發動攻勢。

美與北京關係 很難立即改善

美商要中國大陸生意更不容易

【美聯社華盛頓四日電】美國政府官員今日表示，美與北京關係，很難立即改善。官員表示，美國政府目前正與中國政府進行談判，但談判進展緩慢。官員並表示，美商要中國大陸生意，更不容易。官員表示，美國政府目前正與中國政府進行談判，但談判進展緩慢。官員並表示，美商要中國大陸生意，更不容易。官員表示，美國政府目前正與中國政府進行談判，但談判進展緩慢。官員並表示，美商要中國大陸生意，更不容易。

大陸人民瘋狂學英語

自然又講出許多非英語不可理由

【美聯社北京四日電】中國大陸人民今日開始瘋狂學英語。據悉，許多中國人認為，學英語是為了在中國做生意。此外，許多人還認為，學英語是為了在中國政府工作。許多人還認為，學英語是為了在中國政府工作。許多人還認為，學英語是為了在中國政府工作。

有關越戰雙方勝敗幾個重要問題

【路透社河內四日電】有關越戰雙方勝敗，有幾個重要問題。第一，北越的軍事優勢。北越擁有大量的軍事力量，而南越則相對弱小。第二，南越的經濟優勢。南越擁有較好的經濟基礎，而北越則相對貧窮。第三，國際社會的支持。美國支持南越，而中國支持北越。第四，北越的攻勢。北越最近向南越發動了多次攻勢，但均被南越軍隊擊退。



順化街頭所見南越傷兵 順化之戰，南越軍隊傷亡慘重，圖為傷兵在街頭。

美議員斯德尼指出 沒有美陸軍支援 南越軍無力作戰

【美聯社華盛頓四日電】美國參議員斯德尼今日指出，沒有美陸軍支援，南越軍無力作戰。斯德尼表示，南越軍目前的裝備和訓練水平，都遠低於美陸軍。斯德尼並表示，如果美國停止向南越提供軍事援助，南越軍將無法抵抗北越的攻勢。

越軍撤出廣治 傷亡三千餘人

【路透社河內四日電】北越軍隊今日撤出廣治省。據悉，北越軍隊在廣治省遭受了嚴重的傷亡，傷亡人數達三千餘人。北越軍隊撤出廣治省後，南越軍隊將接管該省。

華府充滿 悲觀氣氛

【美聯社華盛頓四日電】華盛頓今日充滿悲觀氣氛。許多美國官員和專家認為，美國在越戰中將面臨失敗。許多人還認為，美國政府目前正與中國政府進行談判，但談判進展緩慢。

泰軍擊破共黨存械庫 獲獲各型卡賓槍及彈藥

【路透社曼谷四日電】泰國軍隊今日擊破共黨存械庫。據悉，泰國軍隊在共黨存械庫中獲得了大量的卡賓槍和彈藥。泰國軍隊並表示，他們將繼續向南越發動攻勢。

防止污染和國家發展 福乃克斯研究報告談發展中國家問題

【路透社倫敦四日電】福乃克斯研究報告今日談及發展中國家問題。報告指出，發展中國家在防止污染和國家發展方面面臨著巨大的挑戰。報告並建議，發展中國家應該加強與發達國家的合作，以解決這些問題。

美在莫斯科會議 訂限制武器協議

【路透社莫斯科四日電】美國代表今日在莫斯科會議上，與蘇聯代表達成了一項限制武器協議。協議規定，雙方將限制在歐洲境內的核武器數量。協議並規定，雙方將限制在歐洲境內的核武器數量。

嚴副總統訪美 見接統總副嚴

【路透社華盛頓四日電】嚴副總統今日訪問美國。嚴副總統將與美國副總統進行會談。嚴副總統並表示，他將與美國副總統進行會談。

今日本報 新聞精華

【本報今日新聞精華】今日本報報導了多起新聞，包括：(一)北越軍隊向南越發動攻勢；(二)美國政府與中國政府進行談判；(三)泰國軍隊擊破共黨存械庫；(四)福乃克斯研究報告談及發展中國家問題；(五)美國代表在莫斯科會議上與蘇聯代表達成限制武器協議；(六)嚴副總統訪問美國。

越戰進入決定階段 如果北越攻勢失敗 可望越戰提早結束

【路透社河內四日電】越戰已進入決定階段。如果北越的攻勢失敗，可望越戰提早結束。許多專家認為，北越的攻勢將決定越戰的走向。如果北越的攻勢失敗，南越將獲得勝利。如果北越的攻勢成功，北越將獲得勝利。

美在莫斯科會議 訂限制武器協議

【路透社莫斯科四日電】美國代表今日在莫斯科會議上，與蘇聯代表達成了一項限制武器協議。協議規定，雙方將限制在歐洲境內的核武器數量。協議並規定，雙方將限制在歐洲境內的核武器數量。

嚴副總統訪美 見接統總副嚴

【路透社華盛頓四日電】嚴副總統今日訪問美國。嚴副總統將與美國副總統進行會談。嚴副總統並表示，他將與美國副總統進行會談。

今日本報 新聞精華

【本報今日新聞精華】今日本報報導了多起新聞，包括：(一)北越軍隊向南越發動攻勢；(二)美國政府與中國政府進行談判；(三)泰國軍隊擊破共黨存械庫；(四)福乃克斯研究報告談及發展中國家問題；(五)美國代表在莫斯科會議上與蘇聯代表達成限制武器協議；(六)嚴副總統訪問美國。

越戰進入決定階段 如果北越攻勢失敗 可望越戰提早結束

【路透社河內四日電】越戰已進入決定階段。如果北越的攻勢失敗，可望越戰提早結束。許多專家認為，北越的攻勢將決定越戰的走向。如果北越的攻勢失敗，南越將獲得勝利。如果北越的攻勢成功，北越將獲得勝利。

越戰進入決定階段 如果北越攻勢失敗 可望越戰提早結束

【路透社河內四日電】越戰已進入決定階段。如果北越的攻勢失敗，可望越戰提早結束。許多專家認為，北越的攻勢將決定越戰的走向。如果北越的攻勢失敗，南越將獲得勝利。如果北越的攻勢成功，北越將獲得勝利。

日本公明黨確定 政治活動方針 建立中間政府 打倒現內閣反對日美安全體系

【東京廿四日電】公明黨三日前發表了六月三日召開的第十五屆黨代表大會提出的「一九七二年活動方針」。該黨在黨內反對日美安全體系，並主張建立「中間政府」，以代替現內閣。公明黨在黨內反對日美安全體系，並主張建立「中間政府」，以代替現內閣。公明黨在黨內反對日美安全體系，並主張建立「中間政府」，以代替現內閣。

決與政府爭外交決策權 非衆院擬通過 在蘇設大使館

【莫斯科廿四日電】蘇聯最高蘇維埃昨日通過了關於在蘇聯境內設立大使館的決議。該決議規定，蘇聯政府有權在蘇聯境內設立大使館，以加強與外國的聯繫。該決議規定，蘇聯政府有權在蘇聯境內設立大使館，以加強與外國的聯繫。

釣魚台島列入 沖繩空防範圍 中共警告勿侵釣魚台

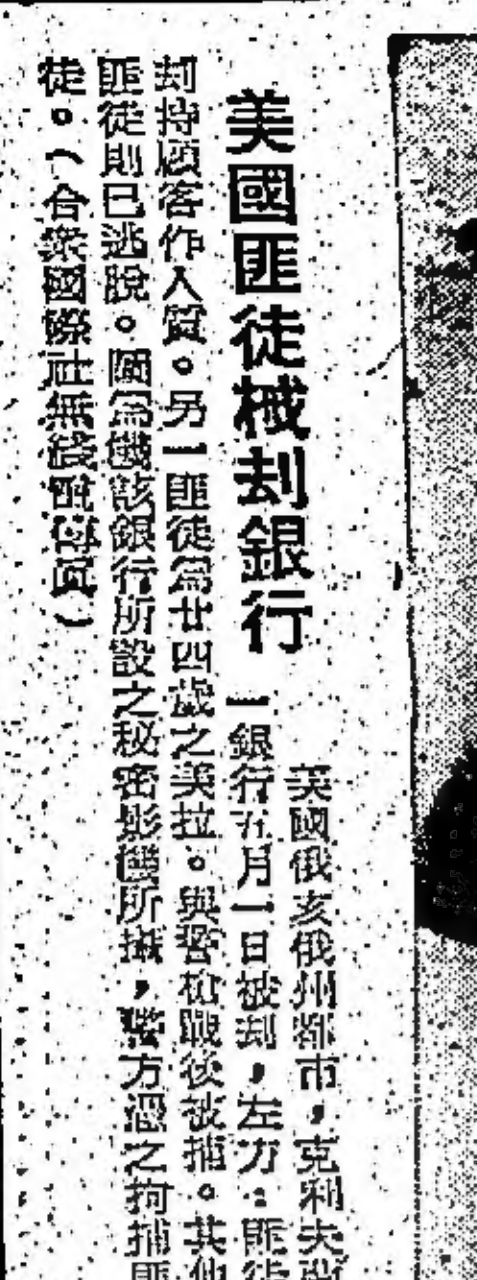
【東京廿四日電】日本政府昨日宣佈，將釣魚台島列入沖繩空防範圍。日本政府表示，釣魚台島是沖繩群島的一部分，應受到日本空軍的保護。日本政府表示，釣魚台島是沖繩群島的一部分，應受到日本空軍的保護。

限制 五項 理事 事否 決權

【華盛頓廿四日電】美國參議院昨日通過了關於限制理事會五項權力的決議。該決議規定，理事會不得在未經參議院批准的情況下，對外國宣戰或締結條約。該決議規定，理事會不得在未經參議院批准的情況下，對外國宣戰或締結條約。

美國匪徒劫銀行 劫持人質 劫去現金

【華盛頓廿四日電】美國聯邦調查局昨日宣佈，在華盛頓地區發生的一起銀行劫持案中，劫匪們成功劫取了現金，並劫持了人質。劫匪們在劫持人質後，逃離了現場。劫匪們在劫持人質後，逃離了現場。



【華盛頓廿四日電】美國聯邦調查局昨日宣佈，在華盛頓地區發生的一起銀行劫持案中，劫匪們成功劫取了現金，並劫持了人質。劫匪們在劫持人質後，逃離了現場。劫匪們在劫持人質後，逃離了現場。

由星期四 有班 雪梨直飛

星期二晚十時三十分直飛
星期三晚十時三十分直飛
星期四晚十時三十分直飛
星期六晚十時三十分直飛

唯有澳航上午八時三十分
抵達雪梨，航程最快，
抵步時間最理想，最適合
工作繁忙人士的需要。

詳情請洽各大旅行社或澳洲航空公司
QANTAS
澳洲全球性航空機構
營業總代理：怡和洋行航空部

日本賭博之風大盛 去年全國人民收入 百分之十八耗賭場

【東京廿四日電】據日本統計局最近公佈的數據顯示，去年日本全國人民在賭場上的消費總額達到了全國總收入的五分之一。這反映了日本社會對賭博的興趣日益增加。這反映了日本社會對賭博的興趣日益增加。

法國總統 訪盧森堡

【巴黎廿四日電】法國總統戴高樂昨日訪問了盧森堡。戴高樂總統在訪問期間，與盧森堡政府官員進行了會談，並簽署了多項合作協議。戴高樂總統在訪問期間，與盧森堡政府官員進行了會談，並簽署了多項合作協議。

澳洲移民政策 維一民族原則

【悉尼廿四日電】澳洲政府昨日宣佈，將堅持其「維一民族原則」的移民政策。該原則要求所有移民必須是英國後裔。澳洲政府昨日宣佈，將堅持其「維一民族原則」的移民政策。

日本與北京貿易 料下月可達成協議

【東京廿四日電】據日本貿易委員會的消息，日本與中國之間的貿易協議預計將於下月達成。該協議將涉及雙邊貿易的擴大和經濟合作。日本貿易委員會的消息，日本與中國之間的貿易協議預計將於下月達成。

風濕筋作怪

易筋丹

香港法律彙編
全套四百元
長期讀者 八折優待

華僑日報出版

金華

一兩度
午夜場
爆滿

三位
導演
合作

好戲連場

香港法律彙編
全套四百元
長期讀者 八折優待

火震霹探密祝慶

最佳影片
最佳導演
最佳男角
最佳女角
最佳剪接
最佳攝影
最佳音樂
最佳美術

獎像金項五卡斯奧屆本獲榮

工廠廉租
偉林工業大廈九龍青山道
壇林街一二號實用每層六
千餘呎電八八43060, 848320

[illegible]

99年年初

安發大廈

預售期內 九二折優待

交通便利 材料上乘 外銷華苑
 鄰近國中全港最大汽油站、停車場及連閣地
 使用四房四廳二廁，光潔無瑕。

· 實用面積：320 - 410呎 · 位價由四萬餘元起



地址：新界沙田區
 新豐街與多民士街三十號

洽購處： **利安建築有限公司**
 香港沙田區新豐街三十二號二樓
 電話：二八二二九二二

安全貨倉有限公司
 香港沙田區新豐街三十二號
 電話：二八二二九二二

頭暈腦脹、驚慌悲傷

神經衰弱易失眠

腦添靈防治效著

都市生活緊張，過勞過度，精神刺激造成失眠，神經衰弱，頭暈腦脹，心跳氣促，食慾不振，四肢無力，腰酸背痛，遺精早洩及工作疲勞等症。西德名醫「韋廉士醫生」專治以上各種神經衰弱引起之失眠。此藥乃純粹植物製成，會上諸般嚴格不只消除失眠之苦，兼且精神爽奕，意緒樂觀，工作既久不疲，煩惱絕無。

總代理：(香港)「振記」洋行，電話七三三七
八八九，澳門代理大東行，電話五三一六

150年期

快將入伙



旺舖：樓高15呎，大小約有
商業：二三樓5000餘呎起
住宅：三座二座，三面單邊
設備齊全，舊出易平

洽購處：
周大福 有限公司
協興建築 有限公司
六其有限公司

11-233166
241779
222428
238471
239322

合家歡飯店
 明 天 開 幕
 本飯店謹訂於一九七二年五月六日(星期六)下午二時開幕 敬備酒會招待嘉賓
 各界友好
 同業先進
 社會賢達
 恭候
 光臨指導
 (恕東未遑)
 合家歡飯店董事敬約
 酒會地點：油麻地北海街七號
 酒會時間：下午二時至四時

北角英皇道
廟魚涌

福昌樓

即快入伙

二成半入伙

低價地下商場現秒價發售

150年期

熱誠有限

益大

地產有限公司
H249834 H249835

北角百福道（英皇道健康東街上）

寶馬台 海晏
洋樓

第一期M—丁座
第二期A—1座

所餘無幾 欲購從速
分層出售 分期付款 三房兩廳
八百餘呎 單位充足 管理完善
每呎僅售奉個半餘元

(自1984年)
新落成名廈



- 豪華豪華氣派
- 有公司可租
- 裝修美奐舒適
- 交款靈活
- 交通方便

業主：大天德有限公司
 洽商處：即兆豐大廈對面
 電話：大天德有限公司
 電話：H223888, H224900



MELBOURNE PLAZA 萬華元

香港皇后大道中三十三號

最新型寫字樓

地庫一適合商業用
— 由4653—7656方呎

包租接洽處：
萬邦投資有限公司，香港皇后大道中33號
萬邦行頂樓

電話：二一253589 253620

一流高尚住宅

山光大厦

跑馬地山光道22-24號

110年期

千呎洋樓 兩廳三房 售十餘萬
建至17樓 餘樓無多 欲購請速

洽購處： 本大廈地盤黃君治
電話：H-755815

聯盛建築有限公司
禧街22號中環大廈十二樓 電話：H-247296 H-228796 H-241786

百利建築工程有限公司
香港干諾道中55號得勝大廈十六樓 電話：H-450017(四線)

香港

海上酒樓夜總會

新裝豪華遊船，空氣調節

今天隆重復航

- ☆ 名廚粵菜，游水海鮮。
- ☆ 喜慶讌會，連開五十桌。
- ☆ 餐舞小酌，雀局消遣。
- ☆ 菲島樂隊，中西歌星，精彩表演。
- ☆ 營業時間每晚由六時半至夜一時，
港九兩岸嘉賓上落便利。

音樂晚餐遊河享受每位收船費卅二元
(連同精美粵菜海鮮晚餐在內)

開輪時間地點

香港灣仔西碼頭	九龍海運碼頭
晚上 6.30	晚上 6.45
8.00	9.30
10.00	11.30
夜後 12.30(打烊)	夜後 1.00(打烊)

定座電話：H-740011

大生銀行 批准貸款樓宇

聯華大廈

和宜合道 石蔭道 石宜道
地下二三四樓適合商場或酒樓

- 樓上住宅伙伙單邊
- 四面臨街面向東南

分層租賃分期付款

地盤電話：0-212686

大生銀行 批准貸款樓宇

聯華大廈

皇后大道西五一八至五二零號
地下二三四樓適合商場或酒樓

- 樓上住宅伙伙單邊
- 依山面海空氣充足

分層租賃分期付款

999 年租

洽購處 德輔道中130-132號 電話：9445011

土瓜灣浙江街·銀漢街·新街

寶德大廈

面向新建海心公園海景
鄰近隧道口及火車總站



樓至天而
快將入伙
餘額無多
欲購從速

洋房設備，材料上乘，用奧的斯(OTIS)電梯
每分鐘DC300呎上落快捷

地下旺鋪 分期優待

天德有限公司 電話：H236047-8
H-222948
地盤洽購處電話K-657420〈假日照常〉



有型夠格
品質優良
設計最新

西德 **密芝娜眼鏡**
METZLER®

各大眼鏡公司均有代售
 總代理：
國華合記眼鏡有限公司
 香港環球大廈506室
 電話：H-456871, H-456876

上葵涌石蔴街
(近35・35A巴士總站)
已建至頂樓
已建至十九樓

葵發大廈 葵麗大廈

面積295/354/409/420/466呎
大小格式備供選擇

售價 三萬餘元起

每層四或六伙 電梯兩部
伙伙廳房有窗 光猛通爽

12年分期付款 月供\$200餘起

代理商：華懋置業有限公司
香港中環雲咸街九號314室；電話：H229060

上環彌敦道

八十餘年期



同順興大廈

本大廈現趕起上蓋建築工程
約於一九七二年十二月可全部完成入伙


全部約二百單位，一廳兩房，浴室齊備
售價由三萬餘元起至四萬餘元止。
地下、二樓、三樓商業用途，可作酒樓、
學校、辦公室、陳列室等。

交通方便 ● 光綫充足
用料上乘 ● 訂價最廉
餘樓無多 ● 欲購從速

洽購處：

萬福利置業有限公司
香港屈臣氏利街11號富興大廈104室
電話：H-451293，H-451338。
或地盤辦事處：電話：K-638902

泰國恒星旅運貿易公司
泰國國際航空公司
聯合舉辦
曼谷、清邁遊覽團 HK\$1,485. 四天
HK\$2,050. 七天
每逢星期六出發
歡迎持有香港回港證人士參加
保證閣下獲得最高之方便與享受
欲知詳細情形請向各大旅行社或
泰國國際航空公司
香港中環雪廠街新顯利大廈
電話 H225171接洽

THAI INTERNATIONAL 

廣安銀行

有限公司

居安思危 有備無患

防飢積穀 最好儲蓄

本行各種存款，利息公允，提存快捷，

本行經辦下列各種放款：樓宇按揭放款，股票按揭放款，進口押匯，出口押匯，打包放款，各類分期付款等。利息低廉，手續簡便，期間長短，歡迎面洽。

總行 上海

分行 漢口 鎮江

分行 分角 旺

分行 分地 蘇州

分行 分步 水深

分行 分礦 紅

分行 分城 龍九

（郵寄號碼）

號一四一 至 七三二 中道大德

號四 至 二十 和怡 路

號五五六 至 七七七 路

號〇三七 至 八二七 道敦

號六至 六一 四四九 路

號一廿 至 九十九 道敦

號四八五 至 四八八 路

號四四一 至 〇四一 路

號五五三 至 五五八 路

A 號八 至 七 街

號一〇 至 三六 街

號七 至 二 街

號六六六 至 二 街

總行 上海

分行 漢口 鎮江

分行 分角 旺

分行 分地 蘇州

分行 分步 水深

分行 分礦 紅

分行 分城 龍九

本港新聞

兩新區飛賊劫劫劫途人 遭事主擊退

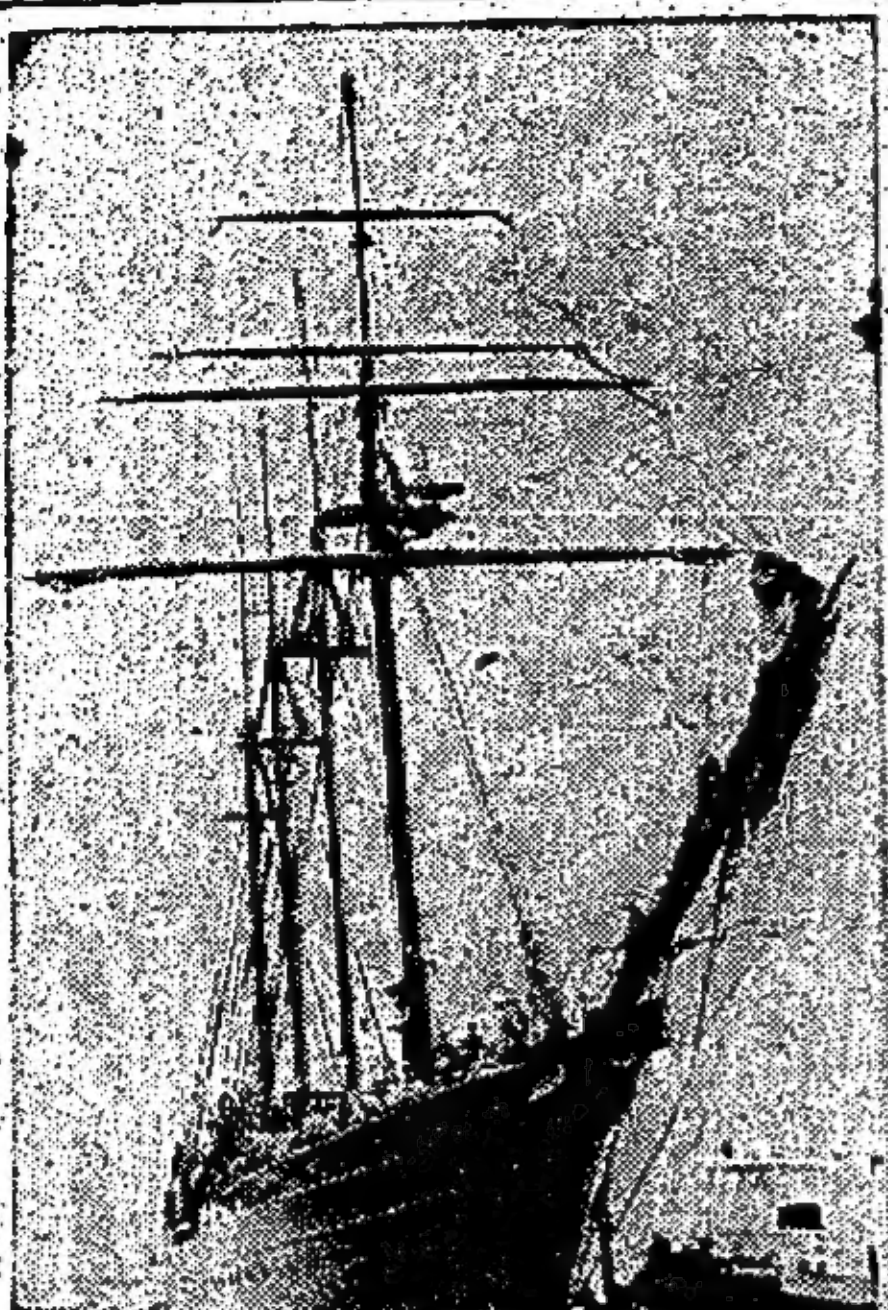
青年李志明見義勇為擒賊受傷 少女范美珍奮力敵賊亦受輕傷

【本報訊】昨晚七時，兩新區飛賊，在兩新區一帶，向途人搶劫，事主奮勇抵抗，將賊擊退。昨晚七時，兩新區飛賊，在兩新區一帶，向途人搶劫，事主奮勇抵抗，將賊擊退。昨晚七時，兩新區飛賊，在兩新區一帶，向途人搶劫，事主奮勇抵抗，將賊擊退。

十四至十七歲青少年可參加 少年領袖中隊訓練

養成自治精神領袖才能對社會負責任

【本報訊】十四至十七歲青少年，可參加由香港少年領袖中隊主辦之「少年領袖中隊訓練」。該訓練旨在培養青少年之自治精神及領袖才能，使其能對社會負責任。訓練內容包括團隊合作、領導才能、溝通技巧等。



智利訓練艦訪港

招待各界參觀

【本報訊】智利海軍訓練艦「阿爾塞拉」號，將於本月廿二日抵港，並向各界開放參觀。該艦為智利海軍之旗艦，裝備先進，是智利海軍之重要組成部分。

鍾士良回港談述 廣州交易會觀感

【本報訊】鍾士良先生日前由廣州返回香港，並向傳媒談述其在廣州參加交易會之觀感。鍾先生表示，廣州交易會規模宏大，交易額龐大，顯示出中國經濟之活力。

比外交人員赴平 明日下午抵港

【本報訊】比國駐港領事館發言人表示，比國外交部官員將於明日下午抵達香港，並向傳媒介紹比國之最新發展。

大羣人在中區示威 勢必造成嚴重混亂

【本報訊】據警方消息，大批示威者將於今日下午在中區舉行示威活動，警方呼籲市民保持冷靜，並加強巡邏以維持治安。

聖雅各福華會培育德體羣 少青部各項活動

【本報訊】聖雅各福華會少青部將於本月內舉辦多項活動，包括體育比賽、文化講座等，旨在培育青少年之德體羣。

租車利便 小販市場

【本報訊】為便利小販在市場交易，當局將於小販市場內設立租車服務，以減輕小販之負擔。

進內街 街利便 場市販小

【本報訊】當局將於進內街設立小販市場，以方便小販經營，並改善街道環境。

三洋高級冷氣機

SA-85B

- 一匹馬力，足夠135至270方呎之房間或寫字樓。
- 抽濕除塵，保持室內空氣清爽。
- 強力馬達，寧靜穩定，冷卻速度快。
- 旋鈕控制冷度，活動風葉可隨意改變風向。
- 恆溫器保持室內溫度，絕不受外間熱氣影響。

SANYO

遠誠三洋電器有限公司
電話：二二五五一（四）七（七）
各大無線電公司均有售

鼻病

患者應知

陳鐘示中醫

治癒久病不癒之鼻病，如鼻塞、流涕、頭痛等。本診所採用傳統中醫藥，療效顯著。

太子道

229-231號

蘭亭閣洋樓

每單位1,139呎
已建至六樓
72年11月完成

洽商處：益新置業有限公司
電話：二二五三〇三

廠房出租

新蒲崗十層廠房出租，每層一千八百呎，適合工廠或倉庫。有意者請洽：NT 21541 林治經。

海空遨遊日本兩週

祇需港幣\$2,850

兩週遊日旅行團，分海空兩路前往日本，歷時兩週，共計五日。行程包括：東京、大阪、京都、奈良、神戶等名勝古蹟。費用包括：機票、酒店、交通、門票等。

欲知此項旅遊及定位詳情，請洽萬國旅遊中心有限公司之旅行社：

- 美國運通國際旅行社 電話：H-241036
- 雅達旅遊有限公司 電話：H-237171
- 均輝有限公司 電話：K-670021或H-247709
- 香港旅行社有限公司 電話：K-664343
- 國際旅遊社有限公司 電話：H-220048或K-679128
- 萬國旅遊（亞洲）有限公司 電話：H-247067
- 旅行輪船有限公司 電話：H-227047
- 四達世界旅行社 電話：K-680826
- 太古有限公司旅遊部 電話：H-230011或K-686285
- 世界旅行社 電話：K-679172或H-225181

18天暢遊

- 倫敦
- 阿姆斯特丹
- 巴黎
- 里昂
- 蒙地卡羅
- 尼斯
- 熱那亞
- 米蘭
- 琉森
- 蘇黎世

全部費用祇需 HK\$3,950

萬遊旅業有限公司

舉辦歐洲旅行團 費用最低的先鋒

總公司：香港德輔道中364號 電話：H-247067（五線）
九龍分公司：香港彌敦道一號 電話：K-673742

他儀表出眾

這位英俊小生，所穿著的西裝是選用名貴的西服套裝衣料，由連卡佛一流名師所裁製，所以他一望而知，就是人材輩出，儀表出眾。

Lane Crawford

九龍分店：文咸東大街下74號 電話：二二五三〇三
香港分店：德輔道中 電話：二二五三〇三

校聘請

本校聘請男女校工，待遇優厚，有意者請親臨本校面談。

藥牙膏

治癒牙痛、牙齦腫痛等症。本藥膏採用名貴藥材，療效顯著。

油站服務

高富油站，提供優質汽油及柴油，價格公道，服務周到。

今年首季統計工廠缺式萬多個 僱員減少六千

工業經營數字比上季增七十二家

【本報訊】勞工處發表首季統計數字，顯示在首季內，全港共有六千一百零七個工廠缺式，比上季減少一千一百零七個。在首季內，全港共有六千一百零七個工廠缺式，比上季減少一千一百零七個。在首季內，全港共有六千一百零七個工廠缺式，比上季減少一千一百零七個。

香港貿易團在瑞典 與工商界舉行會議

銀行界鉅子盛讚香港工業有遠景

【本報訊】瑞典銀行界鉅子，日前在斯德哥爾摩與香港貿易團成員舉行會議，盛讚香港工業有遠景。瑞典銀行界鉅子，日前在斯德哥爾摩與香港貿易團成員舉行會議，盛讚香港工業有遠景。

二屆職業訓練展覽 下週在黃大仙開幕

展覽場各攤位介紹各業工作情形

【本報訊】二屆職業訓練展覽，將於下週在黃大仙開幕。展覽場各攤位介紹各業工作情形。展覽場各攤位介紹各業工作情形。

大角咀若千樓宇 明日暫停供水五小時

【本報訊】大角咀若千樓宇，將於明日暫停供水五小時。大角咀若千樓宇，將於明日暫停供水五小時。

【本報訊】大角咀若千樓宇，將於明日暫停供水五小時。大角咀若千樓宇，將於明日暫停供水五小時。

先夫王公六二府君

於公曆一九七二年五月十一日

上午七時四十五分壽終九龍法國醫院

於前清辛丑年六月十九日酉時積閣享壽七十有五歲

奉移九龍殯儀館治喪謹擇

公曆五月廿四日（星期日）

正午十時大殮一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯

此報

未亡人王戚氏率男

光明媳蘇蘭芬

梅貞婿阮文昌

女貞女婿黃景勝

竹芳

孫男國雄 孫女美蘭

來發 侄媳黃麗燕

金榮 侄孫女翠玉

少華 侄孫女翠玉

泣告

先嚴梁公日東

於公曆一九七二年五月

三日下午一時五十五分壽終香港法國醫院

積閣享壽七十有四歲生於前清辛丑年九

月廿六日遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇五

月五日（星期五）中午十一時大殮正午十

時在該館大禮堂辭靈隨即出殯謹此計

泣告

子偉根

境藥

女淑娟

弟美婿MR PHILIP YATES

泣告

治喪處：香港殯儀館

泣告

泣告

先慈龍母李太夫人

於公曆一九七二年五月

三日下午一時三十五分在養和醫院蒙

主龍召享壽八十歲奉移香港殯儀館治喪謹定五月六日（星期六）

正午十時在該館大禮堂大殮並舉行安息禮拜隨即

出殯安葬香港薄扶林基督教墳場謹此報

泣告

孝男 榮生 弟海華

孝女 瑞貞 弟周利安

孝女 瑞貞 弟周利安

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

先室田氏夫人

於公曆一九七二年五月

時零伍分壽終九龍聖德肋撒醫院溯生於前清甲辰

年十一月廿七日積閣享壽七十有歲不孝男 錦泉經

商外國子魁錦鵬永康隨侍在側親視含殮遵禮成服

遺體奉移九龍殯儀館治喪謹擇公曆五月廿六日（星

期六）中午十一時三十分大殮十時半在該館大

禮堂辭靈隨即出殯謹此計

泣告

夫鍾玉興率子

錦鵬 媳周慧珍

子魁 媳林少枝

永康 媳何鳳蘭

錦容 媳黃協榮

卓華 媳李約翰

泣告

泣告

泣告



體育

甲組銀牌半準決昨重賽 南華淘汰九巴

加時最後一分黃文偉頭槌建功

【本報訊】昨日甲組銀牌半準決賽，南華對九巴，在政府球場，經過加時賽，南華以一比零淘汰九巴，晉身決賽。九巴在九十分鐘，由黃文偉頭槌建功，以一比零領先。南華在加時賽最後一分，由黃文偉頭槌建功，以二比零領先。九巴在加時賽最後一分，由黃文偉頭槌建功，以二比零領先。九巴在加時賽最後一分，由黃文偉頭槌建功，以二比零領先。

△南華

南華隊在昨日之比賽中，表現極為出色，全場攻守平衡，最終在加時賽中絕平獲勝。隊中黃文偉在加時賽最後一分頭槌建功，成為全場焦點。

△九巴

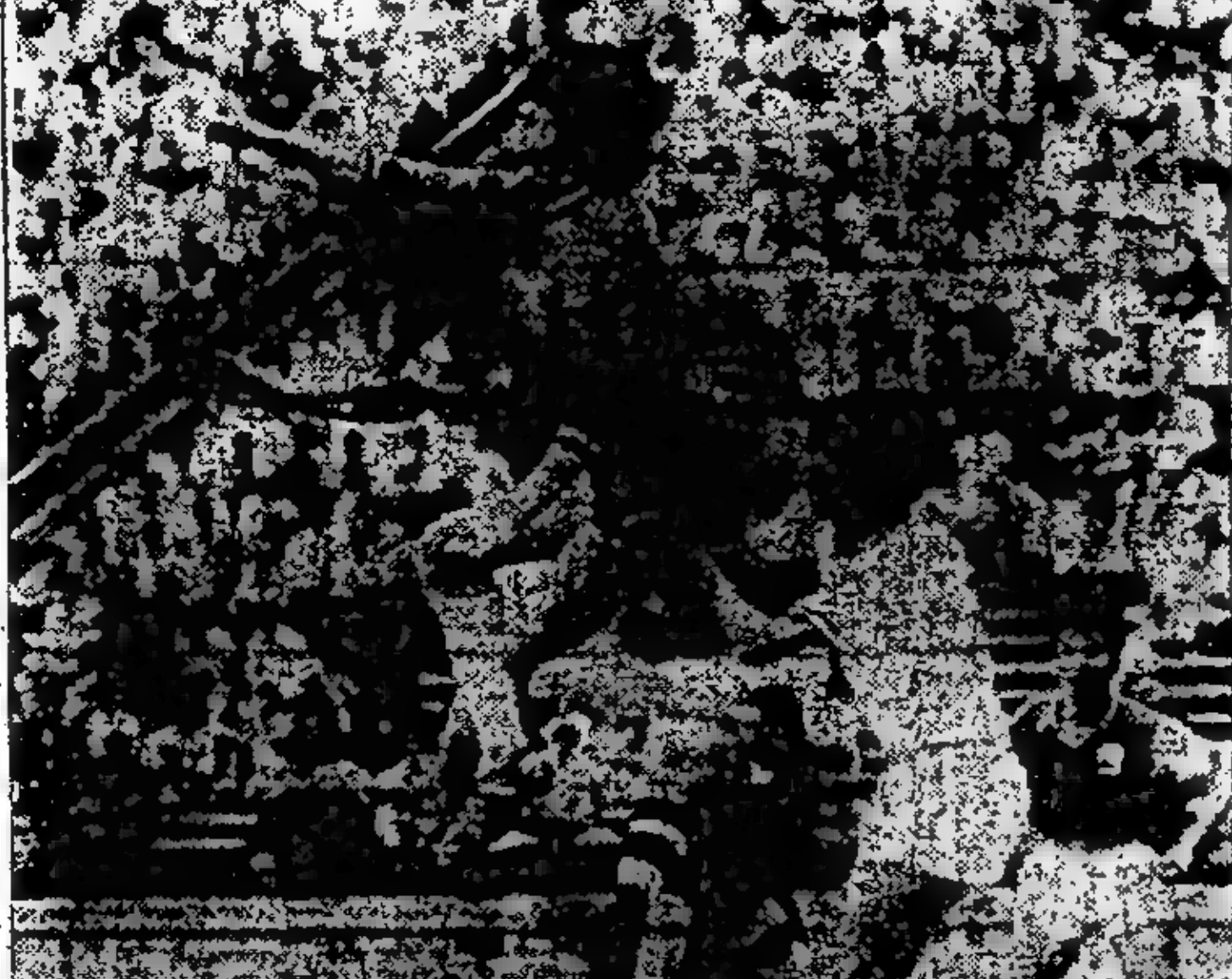
九巴隊在昨日之比賽中，雖然一度領先，但最終在加時賽中被南華淘汰。隊中黃文偉在九十分鐘頭槌建功，為九巴取得領先。

香港政府華員會 慶祝金禧紀念

香港政府華員會為慶祝金禧紀念，特舉辦多項活動，包括展覽、講座及文藝表演等，以表慶祝之意。

繁花戰大巴南

南華隊在昨日之比賽中，與九巴隊展開激烈對決，雙方在場上展開激烈爭奪，最終南華在加時賽中獲勝。



南華隊在昨日之比賽中，與九巴隊展開激烈對決。



南華隊在昨日之比賽中，與九巴隊展開激烈對決。

巴西英國訪港 賽程已經編定

巴西及英國足球代表隊將於近日訪問香港，並與本地球隊進行友誼賽。賽程已經編定，將於下月開始。

沈瑞慶忽忽來去

沈瑞慶在港期間，曾與多位人士會面，並就相關事宜進行商討。其行程極為匆忙，忽忽來去。

欲邀隊返國表演

某體育團體有意邀請某外國球隊返國進行表演賽，以促進體育交流及提高本地球員水平。

九小總特別銀牌

九小總特別銀牌，將於近日頒發給在體育比賽中表現優異的運動員，以資鼓勵。

陸智天國術社明赴大廟進香

陸智天國術社將於明日前往大廟進香，祈求國術事業順利發展，並感謝神明庇佑。

甘國雄國術社

甘國雄國術社將於近日舉行國術表演，歡迎各界人士前往觀看，共賞國術之美。

賀天後寶誕

為慶祝天后寶誕，某團體將於近日舉行慶祝活動，包括文藝表演及祈福儀式等。

長好彩保險公司

長好彩保險公司將於近日舉行週年大會，總結過去一年的工作，並展望未來發展。

航空局員工

航空局員工將於近日舉行聯誼會，增進彼此了解，並加強團隊合作。

市政局小

市政局小將於近日舉行會議，商討有關市政建設事宜，並聽取市民意見。

今日有兩仗

今日有兩仗，分別為南華對九巴及另一場比賽，預計將非常精彩。

龍協主辦國際影展

龍協主辦國際影展，將於近日在政府球場舉行，展出多部優秀電影作品。

華僑文化

華僑文化活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽及社區服務等，深受僑胞歡迎。

出版消息

某出版社將於近日出版新書，內容豐富，值得關注。

眼雲吟草序

眼雲吟草序，由某名家撰寫，內容精彩，值得閱讀。

起曉明

起曉明將於近日舉行演講，分享其人生經驗及心得。

辦學會協宗玄

辦學會協宗玄將於近日舉行會議，商討有關學務事宜。

談座學道末週

談座學道末週，將於近日舉行，歡迎參加。

龍協主辦國際影展

龍協主辦國際影展，將於近日在政府球場舉行，展出多部優秀電影作品。

華僑文化

華僑文化活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽及社區服務等，深受僑胞歡迎。

出版消息

某出版社將於近日出版新書，內容豐富，值得關注。

眼雲吟草序

眼雲吟草序，由某名家撰寫，內容精彩，值得閱讀。

起曉明

起曉明將於近日舉行演講，分享其人生經驗及心得。

辦學會協宗玄

辦學會協宗玄將於近日舉行會議，商討有關學務事宜。

談座學道末週

談座學道末週，將於近日舉行，歡迎參加。

龍協主辦國際影展

龍協主辦國際影展，將於近日在政府球場舉行，展出多部優秀電影作品。

華僑文化

華僑文化活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽及社區服務等，深受僑胞歡迎。

出版消息

某出版社將於近日出版新書，內容豐富，值得關注。

眼雲吟草序

眼雲吟草序，由某名家撰寫，內容精彩，值得閱讀。

起曉明

起曉明將於近日舉行演講，分享其人生經驗及心得。

辦學會協宗玄

辦學會協宗玄將於近日舉行會議，商討有關學務事宜。

談座學道末週

談座學道末週，將於近日舉行，歡迎參加。

龍協主辦國際影展

龍協主辦國際影展，將於近日在政府球場舉行，展出多部優秀電影作品。

華僑文化

華僑文化活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽及社區服務等，深受僑胞歡迎。

出版消息

某出版社將於近日出版新書，內容豐富，值得關注。

眼雲吟草序

眼雲吟草序，由某名家撰寫，內容精彩，值得閱讀。

起曉明

起曉明將於近日舉行演講，分享其人生經驗及心得。

辦學會協宗玄

辦學會協宗玄將於近日舉行會議，商討有關學務事宜。

談座學道末週

談座學道末週，將於近日舉行，歡迎參加。

龍協主辦國際影展

龍協主辦國際影展，將於近日在政府球場舉行，展出多部優秀電影作品。

華僑文化

華僑文化活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽及社區服務等，深受僑胞歡迎。

出版消息

某出版社將於近日出版新書，內容豐富，值得關注。

眼雲吟草序

眼雲吟草序，由某名家撰寫，內容精彩，值得閱讀。

起曉明

起曉明將於近日舉行演講，分享其人生經驗及心得。

辦學會協宗玄

辦學會協宗玄將於近日舉行會議，商討有關學務事宜。

談座學道末週

談座學道末週，將於近日舉行，歡迎參加。

龍協主辦國際影展

龍協主辦國際影展，將於近日在政府球場舉行，展出多部優秀電影作品。

華僑文化

華僑文化活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽及社區服務等，深受僑胞歡迎。

出版消息

某出版社將於近日出版新書，內容豐富，值得關注。

眼雲吟草序

眼雲吟草序，由某名家撰寫，內容精彩，值得閱讀。

起曉明

起曉明將於近日舉行演講，分享其人生經驗及心得。

辦學會協宗玄

辦學會協宗玄將於近日舉行會議，商討有關學務事宜。

談座學道末週

談座學道末週，將於近日舉行，歡迎參加。

龍協主辦國際影展

龍協主辦國際影展，將於近日在政府球場舉行，展出多部優秀電影作品。

華僑文化

華僑文化活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽及社區服務等，深受僑胞歡迎。

出版消息

某出版社將於近日出版新書，內容豐富，值得關注。

眼雲吟草序

眼雲吟草序，由某名家撰寫，內容精彩，值得閱讀。

起曉明

起曉明將於近日舉行演講，分享其人生經驗及心得。

辦學會協宗玄

辦學會協宗玄將於近日舉行會議，商討有關學務事宜。

談座學道末週

談座學道末週，將於近日舉行，歡迎參加。

龍協主辦國際影展

龍協主辦國際影展，將於近日在政府球場舉行，展出多部優秀電影作品。

華僑文化

華僑文化活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽及社區服務等，深受僑胞歡迎。

出版消息

某出版社將於近日出版新書，內容豐富，值得關注。

眼雲吟草序

眼雲吟草序，由某名家撰寫，內容精彩，值得閱讀。

起曉明

起曉明將於近日舉行演講，分享其人生經驗及心得。

辦學會協宗玄

辦學會協宗玄將於近日舉行會議，商討有關學務事宜。

談座學道末週

談座學道末週，將於近日舉行，歡迎參加。

龍協主辦國際影展

龍協主辦國際影展，將於近日在政府球場舉行，展出多部優秀電影作品。

華僑文化

華僑文化活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽及社區服務等，深受僑胞歡迎。

出版消息

某出版社將於近日出版新書，內容豐富，值得關注。

眼雲吟草序

眼雲吟草序，由某名家撰寫，內容精彩，值得閱讀。

華僑馬經

老吉主編



「老吉」主編，在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

歡迎尾場機會好 紅利是寶石之王

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

明日各場馬胆介紹

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

虎跑大勝賽額三駒 應可分別取勝一哩

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

明日各場賽馬配搭優先報導

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
第一場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第二場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第三場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第四場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第五場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第六場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第七場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第八場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第九場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利

藍寶同心狀大龍 麗鞍高矯若游龍

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

明日各場馬胆介紹

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

虎跑大勝賽額三駒 應可分別取勝一哩

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

明日各場賽馬配搭優先報導

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
第一場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第二場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第三場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第四場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第五場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第六場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第七場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第八場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利
第九場	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利	紅利

三主角與愉快合作 圈中人對亡命徒極重視

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

唐大兄重映 週末映午夜場

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

陳烈品新作鐵拳明上映 情變昨映賣座紀錄甚佳

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

薛尼波特的秘密情人 鍾安娜輝嘉絲前途茫茫

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

一聖女貞德英姐勝眉

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

季尼波特的秘密情人 鍾安娜輝嘉絲前途茫茫

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

陳烈品新作鐵拳明上映 情變昨映賣座紀錄甚佳

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

薛尼波特的秘密情人 鍾安娜輝嘉絲前途茫茫

在馬壇中，一向以「老吉」之名，馳名中外。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。其對馬之研究，尤有心得。

香港上海滙豐銀行

(香港註冊有限公司)

根據本港銀行法例第三十七條之(一)公佈如下:

董事會

董事長 沙雅 Guy Mowbray Sayer
副董事長 郝德尊 The Hon. Sir Douglas Clague, CBE, MC, QPM, TD
副董事長 侯活 John Walter Langley Howard
董事 鮑約翰 The Hon. Herbert John Charles Browne, OBE
霍格新 Harold Peter Foxon
赫臣 Peter Eyre Hutson
康德戴 Gordon Robert Kenderdine
凱瑟克 Henry Neville Lindley Keswick

馬登 John Louis Marden
牟詩禮 Arthur Daryl Alexander George Mosley
包玉剛 Yue-Kong Pao
羅斯 George Ronald Ross, OBE
薩孟傑 The Hon. Gerald Mordaunt Broome Salmon
沈弼 Michael Graham Ruddock Sandberg
史篤克 William Stevenson Stocks, DFC
韋彼得 Peter Gordon Williams

總經理

赫臣 Peter Eyre Hutson
牟詩禮 Arthur Daryl Alexander George Mosley
沈弼 Michael Graham Ruddock Sandberg
經理
繆爾思 Neville Anthony Scott Mills
沈熙瑞 Hsi-Jui Shen

資產負債表

一九七一年十二月卅一日

	1971 年 港幣	1970 年 港幣
股本額		
法定股本: 20,000,000股, 每股港幣25元...	\$ 500,000,000	\$ 500,000,000
實收股本: 16,833,663股, 每股港幣25元...	\$ 420,841,575	\$ 382,583,250
公積金	460,000,000	270,000,000
盈餘溢存	44,499,989	28,277,761
	\$ 925,341,564	\$ 680,861,011
香港紙幣流通額		
紙幣法定發行額	\$ 30,000,000	
紙幣超額發行額	2,303,300,000	2,069,300,000
各項存款		
包括內部公積及準備金	11,948,046,383	10,220,196,215
附屬公司存款	1,340,492,250	854,373,168
撥派末期股息	59,041,716	13,347,580,349
尚未到達之分派匯款等	91,457,379	(47,856,556)
代客保付賬項		
承兌票據	66,861,853	88,871,463
信用證及其他保付票據	2,235,180,817	2,302,042,670
	\$18,999,721,962	\$16,175,796,890

	1971 年 港幣	1970 年 港幣
庫存現金及同業存款	\$ 854,212,238	\$ 693,116,261
活期及短期拆放	2,817,484,790	1,930,619,385
英國及其他政府債券	341,355,117	338,295,642
貼現票據及購入同業存款憑證	1,658,818,071	1,215,691,795
香港政府債券	2,303,300,000	2,039,300,000
上市證券低於市價:		
英國及其他政府證券:		
在英國上市	\$257,040,291	307,578,036
在英國以外地區上市	87,165,632	101,280,659
其他證券:		
在英國上市	45,694,400	37,680,219
在英國以外地區上市	157,300,337	88,705,345
未上市證券, 按原值折價	109,823,800	177,257,886
各項放款	7,190,503,796	6,340,309,295
附屬公司欠款	231,964,055	170,131,533
固定資產		
投資於經營銀行業務之附屬公司		
(詳賬目附註第五項)	387,606,449	241,449,722
投資於其他附屬公司		
(詳賬目附註第六項)	180,389,058	52,596,214
投資於合營公司, 按原值計算	36,324,249	60,093,946
本行所屬房產, 按原值折價	38,697,009	34,205,459
客戶保付賬項	2,302,042,670	2,347,485,193
	\$18,999,721,962	\$16,175,796,890

秘書
區達恩

會計師致香港上海滙豐銀行股東報告書

根據香港上海滙豐銀行所訂之規則及銀行法例之規定, 本公司已審閱上列之資產負債表及該行存在香港之各項賬目、倫敦辦事處之賬目, 以及其他分行所提出之帳目等。本公司已獲得在審核工作中所需之資料及解釋。就該等賬目, 該行賬目健全, 且已獲得由各行所提出之各種帳目。

本公司認為就所審之資料及解釋, 並根據該行之賬目及附註, 上列之資產負債表及賬目附註, 屬屬恰當, 符合銀行法例之規定, 足以反映該行在一九七一年十二月卅一日之實際財務情況。

本公司亦已審閱該行集團及其附屬公司之賬目, 並對照一部份由其他會計師所審核之賬目。本公司認為所有賬目均符合一九四八年及一九六七年英國公司法適用於銀行組織之規定。

羅兵威公司
畢馬域錢晉公司 會計師

香港一九七二年二月廿二日

桑達士
霍格新 董事
凱瑟克

下列之“賬目附註”為以上賬目之一部份

損益計算表

自一九七一年一月一日起至同年十二月卅一日止

	1971 年 港幣	1970 年 港幣
本年度截至上述日期之溢利, 已除溢利稅準備及轉撥內部公積, 包括資產折價之準備	\$28,277,761	\$114,218,607
加入: 承接上年度溢利	16,000,000	6,452,371
減除: 一九七一年三月舉行臨時股東大會後所轉撥之公積金	3,000,000	12,277,761
減除: 本行房產折價	10,000,000	146,062,563
轉撥公積金		120,670,978
股息:		3,000,000
中期股息共16,833,663股, 每股0.12英鎊, 已於一九七一年九月三日分派。		10,000,000
共計2,020,039,56英鎊, 每磅港幣14.614元	29,520,858	27,955,358
撥派末期股息共16,833,663股, 每股0.24英鎊, 共計4,040,079.12英鎊。		
每磅港幣14.614元	59,041,716	101,562,574
轉撥下年度計算之溢利	\$ 44,499,989	\$ 28,277,761

下列之“賬目附註”為以上賬目之一部份

香港上海滙豐銀行集團

下列各公司之賬目, 均經綜合於本集團損益計算表及資產負債表內:

香港上海滙豐銀行
加利福尼亞滙豐銀行
有利銀行有限公司
中東英國銀行
中東英國銀行(摩洛哥), 卡薩布蘭加
滙豐財務有限公司, 香港
馬來西亞滙豐銀行有限公司, 吉隆坡
馬來西亞澳大利亞財務(新加坡)有限公司
獲得利公司, 舊金山
獲得利澳大利亞有限公司, 雪梨
滙豐投資有限公司, 香港
香港財務有限公司, 雪梨
加拿大獲得利投資公司, 溫哥華
英國財務有限公司, 溫哥華
獲得利投資(紐西蘭)有限公司
獲得利財務(泰國)有限公司
恒生銀行有限公司
及
香港上海滙豐銀行及有利銀行有限公司設於
香港、倫敦、新加坡、吉隆坡及加爾各
答等地之信託公司等。

以上各公司之股權, 除英國財務有限公司為百分之七十五及恒生銀行為百分之五十一外, 其餘全部為香港上海滙豐銀行所有。

下列各公司均為本集團之合營公司, 但其賬目並不包括在本集團之綜合賬目內:

有利放款有限公司, 雪梨, 澳洲
國際商業銀行有限公司, 倫敦
出口商財務有限公司, 倫敦
羅西銀行有限公司, 巴哈馬
巴哈馬有限公司信託公司
伊期申東銀行, 伊期
環球巴哈馬海運有限公司
香港國泰航空有限公司
美蘭尼西亞國際信託有限公司
紐西蘭投資抵押及存款有限公司

(接第四張第二頁香港上海滙豐銀行資產負債表及損益計算表等賬項)

香港上海滙豐銀行

集團綜合資產負債表

一九七一年十二月卅一日

	1971 年 港幣	1970 年 港幣		1971 年 港幣	1970 年 港幣
股本額			庫存現金及同業存款	\$ 1,324,176,298	\$ 1,438,542,013
法定股本: 20,000,000股, 每股港幣25元	\$ 500,000,000	\$ 500,000,000	活期及短期拆放	4,008,205,858	3,095,701,640
實收股本: 16,833,663股, 每股港幣25元	\$ 420,841,575	\$ 382,583,250	英國及其他政府國庫券	499,351,132	484,088,137
公積金	474,398,384	397,644,228	貼現票據及購入同業存款憑證	3,137,145,371	2,190,620,136
盈餘滾存	73,626,223	64,135,132	香港政府債券	2,303,300,000	2,039,300,000
	\$ 968,866,182	\$ 844,362,610	上市證券, 低於市價:		
附屬公司所佔之少數股權	83,677,499	72,480,918	英國及其他政府證券:		
香港紙幣流通額	2,361,656,916	2,097,586,356	在英國上市	\$558,277,584	553,279,897
各項存款			在英國以外地區上市	369,361,715	387,799,642
包括內部公積及準備金	\$22,375,837,575	19,493,835,060	其他證券:		
撥派末期股息	59,041,716	22,434,879,291	在英國上市	45,694,400	42,059,855
尚未到期之分行匯款等	137,189,438	(25,197,765)	在英國以外地區上市	246,900,395	138,998,620
代客保付賬項			未上市證券, 按原值折價	274,948,823	215,372,228
承兌票據	155,922,584	159,218,474	各項放款	12,936,676,989	11,681,556,087
信用證及其他保付票據	3,529,732,969	3,575,493,556	固定資產		
	\$29,671,924,879	\$26,269,217,068	投資於合營公司, 按原值	107,834,628	103,018,439
			本行所屬房產, 按原值折價	179,396,133	164,168,344
			客戶保付賬項	3,685,655,553	3,734,712,030
				\$29,671,924,879	\$26,269,217,068

秘書
區達恩

桑達士
霍格新
凱瑟克

下列之「賬目附註」為以上賬目之一部份

集團綜合損益計算表

自一九七一年一月一日起至同年十二月卅一日

	1971 年 港幣	1970 年 港幣
香港上海滙豐銀行及其附屬公司截至上述日期之合併淨利, 已除溢利稅準備, 轉撥內部公積, 包括資產折價之準備, 並經剔除該行附屬公司房產折價港幣6,000,000元(一九七〇年為港幣6,000,000元)	\$186,614,628	\$159,886,044
減除: 附屬公司之外界股東權益		
股息	\$ 6,615,000	5,292,000
轉撥及尚未轉撥之公積金	9,776,059	10,405,235
香港上海滙豐銀行股東在本年度所得之利益	170,223,569	144,188,809
承接上年度之餘利		
香港上海滙豐銀行	28,277,761	6,452,371
減除: 轉撥公積金	16,000,000	—
附屬公司	85,857,371	—
減除: 修訂貨幣平衡價格後之差額	841,360	—
	35,016,011	33,230,307
減除: 各附屬公司資產升值後之合併調整價值(詳賬目附註第五至第七項)	217,517,341	—
	7,636,123	—
減除: 本行房產折價	209,881,218	183,871,487
轉撥公積金		
香港上海滙豐銀行	3,000,000	3,000,000
香港上海滙豐銀行	10,000,000	10,000,000
附屬公司	34,692,421	27,343,138
已派及擬派之股息	88,562,574	79,393,217
轉撥下年度之餘利		
香港上海滙豐銀行	44,499,989	\$ 28,277,761
附屬公司	29,126,234	\$ 35,857,371

下列之「賬目附註」為以上賬目之一部份

賬目附註

- 一、資產負債表內除所示之代客保付賬項外, 尚有逾期外匯之合約。
- 二、所有外幣結餘, 經已按一九七一年十二月卅一日之兌換率折合港幣。資產負債表內所示之英鎊等值數字, 均以港幣1元相等於英鎊0.06875之兌換率折算。
- 三、香港紙幣流通額中之法定發行部份, 以香港政府存在英國皇家投資代理處(CROWN AGENTS OF INVESTMENTS)之存款作為保證, 按照市價, 其中屬於本行所有者為港幣37,710,836元(一九七〇年為港幣30,000,000元), 屬於集團所有者為港幣73,668,669元(一九七〇年為港幣61,029,033元); 至於超額發行部份, 則以存款作為保證, 而持有香港政府之債券。
- 四、各項存款及保證賬項, 包括本行之港幣440,902元(一九七〇年為港幣223,907元), 集團方面之港幣109,566,444元(一九七〇年為港幣131,239,069元)分別以本行及集團之資產作為保證。
- 五、所有經營銀行業務附屬公司之資產價值, 均經於一九七一年十二月卅一日, 按照各公司於同日公佈於資產負債表內之資產淨值, 予以升值。因此, 本行現在投資之數值如下:

有利銀行	\$ 90,167,113
中東英國銀行	158,409,178
加利福尼亞滙豐銀行	57,353,377
恒生銀行	81,676,181
	\$387,606,449

以上由於升值結果而所得之盈餘部份, 共計港幣\$146,156,727元, 經已撥入內部公積項下。

- 六、其餘附屬公司, 包括滙豐財務有限公司及滙豐投資有限公司, 亦經於一九七一年十二月卅一日, 按其於同日所公佈於資產負債表內之資產淨值, 予以升值。由於升值結果而所得之盈餘計港幣\$41,015,382元, 經已撥入內部公積項下。在「其他附屬公司」項下之財務、信託、受託代辦等公司, 則仍按照原有之價值, 可綜合如下:

滙豐財務有限公司	\$ 22,026,717
滙豐投資有限公司	103,988,666
其他財務、信託及受託代辦等公司	54,373,675
	\$180,389,058

- 七、從上述五、六兩項所示之內部公積項下, 已將港幣\$180,000,000元撥入本資產負債表內之公積金項內。
- 八、董事之酬金(包括一家附屬公司應付之酬金)、倫敦委員會之酬金、董事及本行之特別行政費用, 合計為港幣3,846,415元(一九七〇年為港幣2,385,287元)。
- 九、約定應付未付之資本, 就本行方面為港幣2,022,407元(一九七〇年為港幣1,140,000元), 集團方面為港幣13,190,735元(一九七〇年為港幣11,913,273元)。繼後由董事授權核准支付者, 分別為港幣3,696,913元(一九七〇年為港幣2,055,000元)及港幣3,696,913元(一九七〇年為港幣7,145,909元)。
- 十、本行對於若干宗投資及股份附屬公司, 尚有未經償還之股本, 隨時須履行繳付之責任, 為數共計港幣14,860,515元(一九七〇年為港幣14,679,818元)。本集團尚有未經償還之股本, 為數共計港幣980,568元(一九七〇年為港幣934,179元)。
- 十一、若干附屬公司如以派息方式將其所保留之溢利分配與母公司, 則將增加其納稅之義務。

華僑經濟

股萬千八億一交成日全

康樂家庭

[illegible][illegible][illegible]

康樂家庭

民健輪上
時裝表演

利惠公司近照

西曆歐式新

雷港利惠公司於昨

(三)日,假九龍觀

秋冬裝展

奇宜各場合穿著

奏出了跳動的旋律，十名男女模特兒以輕快的步履，把包括雪布仔褲、利惠服裝、包羅萬有、色澤豐富、款式多變、不但適合外穿，更顯色的配合會場資料上。在昨日晚會中，最暢出的，是女模所穿的，而今年秋冬最新概念的，一個新的時裝展的觀家。

集世資，期其意，省刻會，士研剪，馮世放，達，時

[illegible]

12

限
一) 公佈
浦偉士 V
繆爾思 M
尤達爾 E
QUITER

根據本港銀行法例第三十七條之(一)公佈如下：

董事會

董事長 沈弼 Michael Graham Ruddock SANDBERG 浦偉士 William PURVES
董事 侯活 John Walter Langley HOWARD 穆爾思 Neville Anthony Scott MILLS
董事 赫臣 Peter Eyre HUTSON 尤達爾 Eric Robin UDAL

經理 高德 Michael COULTER

1970	資 產	1971
港 幣		港 幣
30,933	庫存現金.....	\$ 135,669
9,609,300	存銀行現金——香港上海滙豐銀行.....	59,003,041
	投資，原價	
	有價證券.....	\$5,640,188
	（在一九七一年十二月三十一日 之市值為港幣5,682,948元）	
	其他證券	
2,200,000	香港建屋貸款有限公司保證債券.....	2,200,000
	分期付款及其他訂約應收賬項，並已 扣除未到期之收益及呆賬準備金.....	7,840,188
4,376,478	固 定 資 產	242,879,903
	傢俬器具，原值.....	\$ 397,162
	除劃銷數目.....	397,162
5,216,711		\$309,858,801

股本	
法定股本，一萬股，每股港幣一千元	\$10,000,000
實收股本，一萬股，每股港幣一千元	\$ 10,000,000
公積金	11,000,000
盈餘滾存	1,026,717
	\$ 22,026,717
定期存款及其他賬項	
內有盈利稅及意外損失等準備金	287,832.08
	<u>\$309,858,801</u>

核數師致滙豐財務有限公司股東報告書

本核數公司經將上列資產負債表審核完竣，對所詢有關審核所需條件，均獲完滿之報告及解釋。就核數所示，本公司認為該公司具有適當之賬冊記錄。

依本核數公司之意見，就吾等所得資料與解釋及根據該公司之賬冊，認為上列之資產負債表，經參照銀行法例，編製恰當，足以表示該公司在一九七一年十二月三十一日決算之確實情況也。

香港 一九七二年二月十一日

由一九七一年一月一日至同年十二月三十一日

1970		1971
港 幣		港 幣
\$3,460,111	本年度純利，除去溢利稅準備.....	\$4,314,805
2,000,000	減： 撥入公積金.....	1,000,000
\$1,460,111		\$3,314,805
1,051,801	加： 上年度盈餘滾存.....	1,211,912
\$2,511,912		\$4,526,717
1,300,000	減： 已開派中期股息.....	3,500,000
\$1,211,912	餘利撥入下年度計算.....	\$1,026,717

[illegible][illegible]

份之五起。
份之六起。
份之七起。
份之八起。
份之九起。
份之十起。
份之十一起。
份之十二起。
份之十三起。
份之十四起。
份之十五起。
份之十六起。
份之十七起。
份之十八起。
份之十九起。
份之二十起。
份之二十一起。
份之二十二起。
份之二十三起。
份之二十四起。
份之二十五起。
份之二十六起。
份之二十七起。
份之二十八起。
份之二十九起。
份之三十起。
份之三十一起。
份之三十二起。
份之三十三起。
份之三十四起。
份之三十五起。
份之三十六起。
份之三十七起。
份之三十八起。
份之三十九起。
份之四十起。
份之四十一起。
份之四十二起。
份之四十三起。
份之四十四起。
份之四十五起。
份之四十六起。
份之四十七起。
份之四十八起。
份之四十九起。
份之五十起。
份之五十一起。
份之五十二起。
份之五十三起。
份之五十四起。
份之五十五起。
份之五十六起。
份之五十七起。
份之五十八起。
份之五十九起。
份之六十起。
份之六十一起。
份之六十二起。
份之六十三起。
份之六十四起。
份之六十五起。
份之六十六起。
份之六十七起。
份之六十八起。
份之六十九起。
份之七十起。
份之七十一起。
份之七十二起。
份之七十三起。
份之七十四起。
份之七十五起。
份之七十六起。
份之七十七起。
份之七十八起。
份之七十九起。
份之八十起。
份之八十一起。
份之八十二起。
份之八十三起。
份之八十四起。
份之八十五起。
份之八十六起。
份之八十七起。
份之八十八起。
份之八十九起。
份之九十起。
份之九十一起。
份之九十二起。
份之九十三起。
份之九十四起。
份之九十五起。
份之九十六起。
份之九十七起。
份之九十八起。
份之九十九起。
份之百起。

該公司鑒於時代潮流，陳浩章、李兆金、梁漢卿、郭金榮
 酒會昨日在帆船酒店表演時裝，特約兄以輕快的舞步跳出新舞品。(附張攝)

[illegible][illegible][illegible]

民健輪上

菲林明公司之新裝表演，甚為奇巧，於晚十時起，在之戲地小輪，忽一新羅華新船長羅統夜總會推出，以後每星期五同一晚開演，此項夜會，由名之演劇界壯健團體，許洲及何國演

出，介紹菲林明公司之新裝表演，此外並有奇獸戲，夜遊在是

可一新目愛觀諸君

圖為奇獸戲，壯健表演，三級新裝。

[illegible]

奇宜各場合穿著
 男女子識時髦的樂，快的，十
 幾女裝時髦見，快的，十
 到去表演了，青春，活力，
 身段修長，充滿了，活力，
 代女性美感的少女，和

的強悍，他們想表現自
 的強悍，他們想表現自
 的概念，而今年秋多新
 的，利便衣服，包褲包
 的，利便衣服，包褲包
 西裝，牛仔褲，打獵衣，
 西裝，牛仔褲，打獵衣，
 與合者均稱利便

公司之新裝，及實業上
 顏色之配合，及實業上
 乘，在日目的社會中，
 乘，在日目的社會中，
 最特出，是女裝線，
 不但溫和外，穿著，是
 一般衣服，如：襪，秋
 這種新裝，預備在秋
 多時候推出市面

醫藥顧問 任卓琪

香港加路連山道

今樂府

香港電台

六時：粵語新聞及天氣預報。
六時十五分：粵語新聞。
六時三十分：粵語新聞。
六時四十五分：粵語新聞。
七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
七時三十分：粵語新聞。
七時四十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
八時三十分：粵語新聞。
八時四十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
九時三十分：粵語新聞。
九時四十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十時三十分：粵語新聞。
十時四十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十一時三十分：粵語新聞。
十一時四十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。
十二時三十分：粵語新聞。
十二時四十五分：粵語新聞。

商業一

六時：粵語新聞及天氣預報。
六時十五分：粵語新聞。
六時三十分：粵語新聞。
六時四十五分：粵語新聞。
七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
七時三十分：粵語新聞。
七時四十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
八時三十分：粵語新聞。
八時四十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
九時三十分：粵語新聞。
九時四十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十時三十分：粵語新聞。
十時四十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十一時三十分：粵語新聞。
十一時四十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。
十二時三十分：粵語新聞。
十二時四十五分：粵語新聞。

麗的銀台

六時：粵語新聞及天氣預報。
六時十五分：粵語新聞。
六時三十分：粵語新聞。
六時四十五分：粵語新聞。
七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
七時三十分：粵語新聞。
七時四十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
八時三十分：粵語新聞。
八時四十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
九時三十分：粵語新聞。
九時四十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十時三十分：粵語新聞。
十時四十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十一時三十分：粵語新聞。
十一時四十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。
十二時三十分：粵語新聞。
十二時四十五分：粵語新聞。

綠的商業電台

六時：粵語新聞及天氣預報。
六時十五分：粵語新聞。
六時三十分：粵語新聞。
六時四十五分：粵語新聞。
七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
七時三十分：粵語新聞。
七時四十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
八時三十分：粵語新聞。
八時四十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
九時三十分：粵語新聞。
九時四十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十時三十分：粵語新聞。
十時四十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十一時三十分：粵語新聞。
十一時四十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。
十二時三十分：粵語新聞。
十二時四十五分：粵語新聞。

明珠台

六時：粵語新聞及天氣預報。
六時十五分：粵語新聞。
六時三十分：粵語新聞。
六時四十五分：粵語新聞。
七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
七時三十分：粵語新聞。
七時四十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
八時三十分：粵語新聞。
八時四十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
九時三十分：粵語新聞。
九時四十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十時三十分：粵語新聞。
十時四十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十一時三十分：粵語新聞。
十一時四十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。
十二時三十分：粵語新聞。
十二時四十五分：粵語新聞。

崇蘭英文中學

招生

校址：新加坡

電話：...

SAPIENTIA COLLEGE

思明英文中學

港大、中大文理碩士主辦

自置校舍 擴班招生

本校創辦於一九六九年，一貫校風嚴謹，頗得家長信賴，為適應校務發展需要，現於新加坡自置校舍，擴充班級，採全日制，定本年九月移新校上課。

班級：F.1—F.5會考班

報名：上午九時至下午五時（假期照常）在新址或現址

考試：五月十四日（星期日）上午九時在新址

新址：新加坡海山街68號（近巴士站及商場）

現址：香港灣仔道128-130號，電話：H-744682, 740535

校監：李金鐘 校長：陳鳳潔

香港政府批准註冊為牟利學校

香江書院中英文小學

招收秋季學期男女新生

校址：新加坡

電話：...

崇文英文書院

招生

校址：新加坡

電話：...

創興書院

招生

校址：新加坡

電話：...

靜宜女子中學

招生

校址：新加坡

電話：...

樂道英文中學

招生

校址：新加坡

電話：...

聖加利女書院

擴充新校通告

校址：新加坡

電話：...

趕工生產不夠勁

廠家對遠洋區貨多貨產製付運逐漸加緊

日工產率達九成半夜工平均兩夜不如往年
工人仍未能充份就業工資水平較穩定流動性則較和緩

（特訊）五月廿四日，本報接獲遠洋區貨廠消息，由於遠洋區貨廠對遠洋區貨多貨產製付運逐漸加緊，日工產率達九成半，夜工平均兩夜不如往年，工人仍未能充份就業，工資水平較穩定，流動性則較和緩。

據悉，遠洋區貨廠對遠洋區貨多貨產製付運逐漸加緊，日工產率達九成半，夜工平均兩夜不如往年，工人仍未能充份就業，工資水平較穩定，流動性則較和緩。

買盆瀕停頓

港貨通暢，暢欠棉高銷轉，碍阻受運內。辦購敢取

潮低新現將銷去期短

（特訊）五月廿四日，本報接獲港貨通暢，暢欠棉高銷轉，碍阻受運內。辦購敢取，潮低新現將銷去期短。

夏貨生意意落行增旺

升中與會考試期後學生減課餘消費活動
飲食娛樂業雖影響大仍仍穩好

（特訊）五月廿四日，本報接獲夏貨生意意落行增旺，升中與會考試期後學生減課餘消費活動，飲食娛樂業雖影響大仍仍穩好。

港金又創高價

去息三角收市三四六、八七五
美鈔轉淡最低成五五、七五

（特訊）五月廿四日，本報接獲港金又創高價，去息三角收市三四六、八七五，美鈔轉淡最低成五五、七五。

蝦龍螺响

增轉量供途來
順下價市

（特訊）五月廿四日，本報接獲蝦龍螺响，增轉量供途來，順下價市。

慢呆呈轉市糖

劇將銷競粗中

來運量大復恢近月四供停越
降美升英糖原際國

（特訊）五月廿四日，本報接獲慢呆呈轉市糖，劇將銷競粗中，來運量大復恢近月四供停越，降美升英糖原際國。

紗市成交大勢仍慢

針織廠新單少需料不若月前健

港紗供需勢均衡巴產貨多銷弱

（特訊）五月廿四日，本報接獲紗市成交大勢仍慢，針織廠新單少需料不若月前健，港紗供需勢均衡巴產貨多銷弱。

英貿易官員稱

大陸對外貿易值
去年四五億美元

（特訊）五月廿四日，本報接獲英貿易官員稱，大陸對外貿易值，去年四五億美元。

德工業定單

增加九點五

（特訊）五月廿四日，本報接獲德工業定單，增加九點五。

紐約股市

經濟消息續報好

（特訊）五月廿四日，本報接獲紐約股市，經濟消息續報好。

食米市勢持續暢活

大盤成交量挽七千包

（特訊）五月廿四日，本報接獲食米市勢持續暢活，大盤成交量挽七千包。

香港股市指數			
恒生	1950.89	1912.07	38.82
渣打	1723.94	1685.35	38.59
匯豐	1776.58	1762.19	14.39
中環	2357.94	2307.41	50.53
渣打	2254.24	2192.02	72.22
匯豐	2339.03	2289.00	50.03
中環	1340.66	1330.83	9.83
渣打	1411.39	1395.50	15.89
匯豐	2018.52	1946.26	72.26
中環	1252.73	1177.80	74.93

香港金銀行情表			
金條	397.71	300.09	7.62
金條	1950.89	1912.07	38.82
金條	1723.94	1685.35	38.59
金條	1776.58	1762.19	14.39
金條	2357.94	2307.41	50.53
金條	2254.24	2192.02	72.22
金條	2339.03	2289.00	50.03
金條	1340.66	1330.83	9.83
金條	1411.39	1395.50	15.89
金條	2018.52	1946.26	72.26
金條	1252.73	1177.80	74.93

美加瑞星馬等外匯			
美元	1.00	1.00	1.00
加元	0.75	0.75	0.75
瑞元	0.80	0.80	0.80
星元	0.90	0.90	0.90
馬元	1.10	1.10	1.10



航訊

渣拿多喜達

由星洲來港將於九日抵埠
十一開紐約波士頓沙灣拿

丸和豐

港抵三十
開往歐洲各埠

天昭丸

九日抵港
貨商留意

州高雲查

日本開港
八日抵埠

瑞航班機

時人行踪
瑞航班機

新委主席

麥西船塢
新委主席

新興行船務有限公司

茲接維星輪船公司仰光總行通知
由即日起該行之英文名稱 UNION OF BURMA FIVE STAR LINE CORP. 現改稱 BURMA FIVE STAR SHIP-ING CORP. 至中文譯名仍照以往名

瑞航班機

時人行踪
瑞航班機

班機	日期	由	往
瑞航班機	五月十四日	香港	紐約
瑞航班機	五月十四日	紐約	香港

阿利桑那

十五抵港
開往歐洲各埠

寶利怡美利輪

八日自印尼來
開往日本及金山

美國輪船公司

歐美亞航線

船名	日期	由	往
美國自由號	五月七日	香港	紐約
美國自由號	五月十七日	紐約	香港
美國自由號	五月廿七日	香港	紐約
美國自由號	五月廿七日	紐約	香港

FEDSEA LINE

FEDERAL SOUTH EAST ASIA LINE

太陽神

五月八日開行

CHINA UNION LINES

復興航業公司

復誼快輪

五月十四日開行

福來輪船公司

五月十四日開行

美國海陸聯運公司

五月十四日開行

聯華輪船公司

代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

渣華(香港)有限公司

代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

小山海運株式會社

五月十四日開行

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

廣啟快輪

五月十九日開行

barberlines

百保利輪船公司

WILLINE

五月十四日開行

司公船輪基士馬

MAERSK LINE

卡羅輪

五月九日開行

A black and white line drawing of the bow of a steamship. The ship is moving towards the viewer, with waves visible at the bottom. Smoke is rising from the funnel.

觀光英倫廉價機票

原價二千八百餘減爲一千六百十八元

（傳聞）英領航公司將由五月十五日開始推出一種「觀光倫敦」更換票。票價之
即未定，其限制亦頗為嚴密。
目前發行之英航「觀光倫敦」票價：票價幣一千八百九十五元，搭客輪於兩個月內訂訂及發，並繼續於
由五月十五日起，此種機票將漲至二千六百一十八元，票價幣一千二百七十五元，並繼續於
月間發行之。
英航東良好，故決定定此票之其力。
證明航東良好，故決定定此票之其力。
他相亦說，已購此項機票而在五月十五後始發行之搭客可獲原定的往怡和洋行航空部領回。
盧倫表示：購此種機票之搭客目前不能在雷連及倫敦間之任何地方停留，新機票則准許
飛往公司經營之各埠前往倫敦之航線者。另外，向英國國庫五千五百元而在此之「邊島」機票
「觀光倫敦」之機票為九十九元，其為英國國庫之「邊島」機票
為地幣二千六百一十八元，但有關於此點略有不同。
英航並將該公司之價幣幣四百一十五元之限制香港。倫敦機票之期限延至長至九十九元。

歐洲五大航空公司

編印全球酒店指南

約四千家酒店的詳細列表

(本報駐)瑞士統
空公司、荷蘭航空公司、
北歐航空公司、燕窩
聯合航空公司及比利時
航空公司。首次合作編
訂共有七十五間大酒店
球酒店內，其中包括
由四所酒店的資料
大約至所到地的資料
空公司負責其於當地
設有強大之辦事處之
一。

國家內，酒店分別列於大
約一千個地址，包括在
大洲。

瑞士航空公司在發賣
入籍，「系統大的收
集及整理」或查資料的
作，乃由五所合作的航
空公司合作完成，當地
航空公司負責其於當地
設有強大之辦事處之
一。

該計劃大約分三
萬份已經被分成三
五所航空公司之所謂
國際空協會代理，並將
載有他們場所提供便
宜機票。
該五所航空公司計
約已，巴達維亞、荷
印、波多路斯、伊拉
克、沙魯爾、馬
泰國、星加坡、

出口輪船預告

出口輪船預告					
(船名)	(西名)	(全海線)	(日期)	(公司)	
美 洲					
蘇聯哥里	GUDURN BAKKR	溫哥華	廿日	橫濱	行
溫 帶	GREAT POWER	紐約	廿日	和	信
出口快船	EXPORT COURIER	紐約	廿日	和	捷
美 挽	STATE OF MYSORE	加州溫哥華	廿六日	東	亞
阿拉斯加	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	廿六日	國	來
阿拉伯	AMERICAN LYNX	加州溫哥華	廿七日	美	輪
洛杉磯	LOS ANGELES	溫哥華	廿七日	國	郵
大 鴨	TARPON SEA	美華美沙多	廿八日	美	輪
大 陶	APOLLONIA	溫哥華多倫多	廿八日	國	光
赤城丸	AKAGISAN MARU	加州溫哥華	廿八日	太	平
蘇 丹	SUDAN	溫哥華	廿八日	三	立
巴 拿	PERNVIEW	溫哥華	廿八日	百	利
巴拿馬	PANAMA	溫哥華	廿八日	海	中
由製造商	LIBERTY MANUFACTURER	紐約	廿一	日	開

歐洲線

加美和	BUNGA MELATI	刺桐花	七日	那
刺桐花	NEPHTHE AQUAMARINE	藍水藻	七日	那
刺桐花	MUROM	漢源湖洲	七日	那
刺桐花	PYRRHUS	刺桐花	八日	那
刺桐花	BENLAWEERS	刺桐花	八日	那
刺桐花	VAF	刺桐花	九日	那
刺桐花	BASRA	漢源湖洲	十日	那
刺桐花	TRAYBSTEIN	漢源湖洲	十日	那
刺桐花	CHRISTIAN MARSK	漢源湖洲	十日	那
刺桐花	KOTEI MARU	漢源湖洲	十日	那
刺桐花	BELLEROPHON	刺桐花	十一日	那
刺桐花	HEINZ KAPPELE	刺桐花	十一日	那
刺桐花	CIRCEA	刺桐花	十四日	那
刺桐花	EURYLOCHUS	刺桐花	十四日	那
刺桐花	SEUN MARU	刺桐花	十六日	那
刺桐花	BENSTAC	刺桐花	十七日	那
刺桐花	FRIESFNSTEIN	刺桐花	十九日	那
刺桐花	ANCONA	刺桐花	十九日	那
刺桐花	SENJ	刺桐花	十九日	那
刺桐花	GLYENLON	刺桐花	廿一日	那
刺桐花	PEISANDER	刺桐花	廿一日	那
刺桐花	ENGLAND MARU	刺桐花	廿二日	那
刺桐花	HARUNASAMU	刺桐花	廿二日	那
刺桐花	BENGALEN	刺桐花	廿四日	那
刺桐花	SACHSENSTEIN	刺桐花	廿六日	那
刺桐花	JAPAN	刺桐花	廿六日	那

入口輪船預告

船名	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
施樂登	SLOTTERSKY	歐洲	五日	怡和
邦加加利	BUNGA MELATI	納閩	五日	怡和
加利利	AL KHALIDIAH	波斯灣	五日	怡和
利通	JAGUAR	台灣	五日	怡和
利文伯	RAMONSVRETT	歐洲	五日	怡和
馬島丸	KURUSHIMA MARU	日本	五日	怡和
康浦丸	KOUSHIN MARU	日本	五日	怡和
納閩	NEPTUNE AQUAMARINE	日本	五日	怡和
美國郵船	AMERICAN LYNX	美國	五日	怡和
羅拔士	ROBERT MAERSK	日本	五日	怡和
奧文納	PRES.OSMENA	三藩市	五日	怡和
奧文納	STATE OF MYSORE	新加坡	五日	怡和
有和	YUWA MARU	日本	五日	怡和
新和	SINKANG	澳洲高麗	五日	怡和
海務	HAI SHING	沙巴	五日	怡和
海務	RAGON BAKKE	南非	五日	怡和
海務	SWA JR	那威	五日	怡和
海務	BENLAVERS	那威	五日	怡和
三大利	STA.MARIA	馬尼拉	六日	怡和
阿蘇山	MOUNT ASO	日本	六日	怡和
海務	THOMAS MAERSK	美國	六日	怡和
羅拔士	PYRRHUS	日本	六日	怡和
利文伯	STRAAT RIO	南非	六日	怡和
羅拔士	SUDAN	馬尼拉	六日	怡和
佐佐丸	SADO MARU	新加坡	六日	怡和
自由	LIBERTY MANUFACTURER	紐約	六日	怡和
利文伯	STRAAT HONGKONG	南非	六日	怡和
赤松丸	AKAGISAN MARU	日本	六日	怡和
勞倫	MITAKA MARU	日本	六日	怡和
勞倫	PERNNIEW	新加坡	六日	怡和
茂	MUROM	新加坡	六日	怡和
利文伯	STRAAT COLOMBO	新西蘭	六日	怡和
利文伯	FREDERICK	西貢	六日	怡和
東方	ORIENTAL BANKER	美國	六日	怡和
協和	VER	日本	七日	怡和
協和	KYORYU MARU	日本	七日	怡和
維文	VIMINALS	意大利	七日	怡和
美國自由	AMERICAN LIBERTY	美國	七日	怡和
甘	TSING CHAU	台灣	七日	怡和
烏干達	UGANDA	日本	七日	怡和
利	SIRA	日本	七日	怡和
阿蘇山	OWASAN MARU	新加坡	七日	怡和
金可	KOM.NAKHODKI	日本	七日	怡和
高麗丸	KOTEI MARU	日本	七日	怡和
振山	MOUNT ZAO	日本	七日	怡和
振山	GUNNERS KNOT	日本	七日	怡和
利文伯	S.A.ALPHERN	南非	七日	怡和
利文伯	CHIRE HSING	台灣	七日	怡和
利文伯	SURCOUF	美國	七日	怡和
利文伯	LOS ANGELES	美國	七日	怡和
利文伯	APOLLONIA	美國	七日	怡和
利文伯	TAI WAH SHAN	曼谷	七日	怡和
利文伯	ORIENTAL AMETHYST	日本	七日	怡和
利文伯	CROLOFS	美國	七日	怡和
利文伯	KYOSETSU MARU	日本	八日	怡和
利文伯	CARDIGANSHIRE	英國	八日	怡和
利文伯	HRVATSKA	英國	八日	怡和
利文伯	EVERGIN	日本	八日	怡和
利文伯	ST-ESTELLE MAERSK	日本	八日	怡和
利文伯	ANGHIES	美國	八日	怡和
利文伯	BASRA	日本	八日	怡和
利文伯	BUSUANG	歐洲	八日	怡和
利文伯	JOHANNES MAERSK	歐洲	八日	怡和
利文伯	NORDFARR	新加坡	八日	怡和
利文伯	PANAMA	美國	八日	怡和
利文伯	KOREAN MAIL	新加坡	八日	怡和
利文伯	STRAAT KOREA	日本	八日	怡和
利文伯	SURUGA MARU	新加坡	八日	怡和
利文伯	TENSHO MARU	新加坡	八日	怡和
利文伯	MARSHIMA MARU	新加坡	八日	怡和
利文伯	ORIENTALS ACE	台灣	八日	怡和
利文伯	RADNORSHIRE	英國	八日	怡和
利文伯	S.A.MORGENSTER	日本	八日	怡和
利文伯	TAMARAVERRETT	日本	八日	怡和
利文伯	TRAVESTIN	馬尼拉	八日	怡和
利文伯	NICHIMI MARU	日本	八日	怡和
利文伯	THUREBON MARU	日本	八日	怡和
利文伯	SHINEI MARU	日本	八日	怡和
利文伯	PABEBOVERRETT	日本	八日	怡和
利文伯	KAI MARU	日本	八日	怡和
利文伯	TEXAS MARU	日本	八日	怡和
利文伯	HSIN LEE	日本	八日	怡和
利文伯	MOGAMISAN MARU	日本	八日	怡和
利文伯	CATHAY	澳洲	八日	怡和
利文伯	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	八日	怡和
利文伯	H.K.SURETY	美國	八日	怡和
利文伯	SALAMERIA	日本	八日	怡和
利文伯	ALADUINAH	日本	八日	怡和
利文伯	JALADURHITH	新加坡	八日	怡和
利文伯	MITAKA MARU	新加坡	八日	怡和
利文伯	OF TRAVAN COCHIN	新加坡	八日	怡和
利文伯	CANADA MAIL	西貢	八日	怡和
利文伯	SARAR	南非	八日	怡和
利文伯	BETELGEUSE	的南	八日	怡和

九 廣 車 時 刻 表

由九龍至蠶湖			英界		由蠶湖至九龍		
九龍開	到蠶湖	九龍開	到蠶湖	蠶湖開	到九龍	蠶湖開	到九龍
6.30	1.34	16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34
7.32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.38	16.41
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.29	17.29
9.26	10.30	18.46	19.55	7.48	8.53	17.27	18.32
10.34	11.38	20.00	21.03	9.58	10.05	18.33	19.40
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.15	19.09	20.14
12.53	13.58	21.47	22.56	11.14	12.22	20.07	21.14
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25
(B)							
14.55	15.57	23.00	00.03	13.14	13.24		
(S)							
(S) 星期六、日及公眾假期停開							
(S) 星期日、日及公眾假期開出							

輪船停泊處

[illegible]

加航與泰國航

空姐交換服務

豐島小輪船其表

香港開——上午六時廿五分、△七時十
分、七時四十五分、八時四十五分、★九時正、
時正、△十一時正、十一時十五分、下午十二
時四十五分、△一時十五分、一時四十五分、★

第六張第二頁

[illegible]

日本郵船株式會社

<p>M.S. FUJIO MARU 直往 紐約各埠 五月 廿三日 落貨 廿四日 開行</p>	<p>M.S. SHIMANE MARU 直往 西非各埠 五月 十一日 落貨 十二日 開行</p>	<p>M.S. MISAKI MARU 直往 孟加拉灣各埠 五月 十一日 落貨 十二日 開行</p>	<p>M.S. KYOKKO MARU 直往 星加坡、東非洲各埠 五月 十一日 落貨 十二日 開行</p>	<p>司各脫紅十字藥房 專人接運 百兆公司 直往 印度各埠 五月 廿四日 開行</p>	<p>M.S. KAI MARU 直往 紅海各埠 五月 九日 落貨 十日 開行</p>	<p>M.S. SEIJUN MARU 直往 地中海各埠 五月 十四日 落貨 十六日 開行</p>	<p>M.S. SEIJUN MARU 直往 南歐各埠 五月 十四日 落貨 十六日 開行</p>	<p>M.S. DURESON MARU 直往 印度各埠 五月 九日 落貨 十日 開行</p>	<p>井里汶丸 五月 九日 落貨 十日 開行</p>	<p>總代理 日本郵船(香港)有限公司</p>
---	---	--	---	---	---	---	--	---	------------------------------------	-----------------------------

SHOWA LINE
昭和海運株式会社

加利福尼亞及溫哥華綫 (不住日本)
直航：羅省、聖地哥、三藩市、西雅圖、溫哥華。
建聖輪 五月十四日抵港 十五日啓行
M.S. "KEN SHENG"
SANKYO LINE
三井物產株式會社

菲律濱綫

直航：小呂宋
協 節 丸 五月八日抵港
M.S. "KYOSETSU MARU" 五月八日啓行
星 馬 綫
直航：星加坡、巴生港。

★ **廣進丸** 五月 卽日下午七時抵港
 七日中午啓行
 M.S. "KOHSHIN MARU" 船泊B21泊

萊島丸 五月九日上午抵港
五月十日中午啓行
M.S. "KURUSHIMA MARU"
(★此輪不往巴生港)
日本至香港貨櫃貨運服務
請各收貨人即來本公司辦理裝櫃提貨手續

• 否則將貨存倉，所有一切費用及風、水、火險等意外，概歸收貨人負責。

貴客付貨請惠臨
中央航業有限公司接洽
皇后大道中德信行六樓 電話二二六一九一至十

NZ 11 F

太古輪船公司
大阪三井 渣打 聯合
航 非芝島、奧克蘭、威靈頓、
在海運大匯收貨

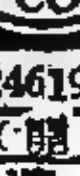
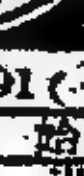
(開始) (截止)

RAAT COLOMBO 五月八日 五月十日
打可倫坡 (不住 LAUTOK)

北 五月十八日 六月

西 六月十日 六月廿

代理：太古輪船公司
港於仁行四樓 TEL-H2461

1246191 (十二續)

(開 始) (收 貨)

一 漂 洲

五月六日 五月十三日
 (兼往聯倫及柏尼)

五月十四 五月廿三日
 (兼往聯倫及不往比和上彭)

五月廿四 六月一日
 (兼往聯倫)

形、雪梨、墨爾本。

大阪、三井聯合航線

新豐內亞

七月三日 七月五日

亞各埠

電話：(852) 2612 2222

香港
廣東轉
蘇州轉
貴州轉
往：比利
太古—
香港
成都轉
往：新設

九龍證券交易所股票成交紀錄

[illegible]

照顧在職青年

便利一般離島或郊外就業之員工
租值廉收入佳有溫習室康樂室等

[illegible]

舍友自設康樂小組

經常舉辦戶外活動

天主耶穌廟中，對建築員每月撥款八元，俾作膳食及活動費。該廟自成立後，行次才盛大膳會，或大食會，或其他的活動。一般年人，居該處，多至三、四百個，可例不率中食膳費。該處即予予以照顧，且施行。工場操勞膳會，便食，失食者，亦不率中食膳費。(二)

調解人事糾紛

應爲大局着想
設法消除歧見

上友互相體諒

我們內部的事我們可以慢慢來談，消除疑忌，但我們多年合作，千萬不能把事情鬧大，這是我所希望大家合作的。終於，他們把職工、二位職工多不多，年將望一大的工友，他自恃是「一老臣」，不把領班的放「在眼內」。一次，他於上醉醺醺的，領班

还好致一

連日座滿
今訂座
兩場
七點半
九點半
票價
十六元
十五元
廿五元

亞洲最威威歌舞團
花錦 瑰麗 皇簇
珠寶歌舞團

林香

名師
編曲

寶璣 寶璣 寶璘 寶璠 寶璢 寶璡 寶璦 寶璪

大八合柱

珍珠 明珠 怡珠 蕙珠

[illegible]

元宮 蘭宮 實聲 油地 國際 金門 金陵 文華 皇后
 大兄 鐵拳 敢認 請問 我認
 難頂 無情 第一 邊個 第二
 到時 你打 鐵拳 上鼻 好手
 都曉 哥 亂叫 易露 招

鐵拳

THE BOXERS

監製 陸駿

主演 陳烈品

武俠片大綱

原心傑作

田野

客串主演

焦鵬 田原 易心 唐原

百華七公影旭
片藝影司樂華

全龍觀覽恒北寶民國開關

提出風化

國華城戲院
午後三點半
晚場七點半

明星石叻樂賓華都
午點半

晚明

主十
演牌三

江白陳何恬
彬鶯駿雄妮

週末午夜場

陳浩 田豐 王萊

朱牧
孟荊生
黃宗迅
沈殿霞 演
周旭江 導演

五虎推花

如果她...
遭遇強...
遭暴...
怎麼...
辦呢?

一號...
二號...
三號...
四號...
五號...

有獎...
徵答...
如果她...
遭遇強...
遭暴...
怎麼...
辦呢?

一號...
二號...
三號...
四號...
五號...

新樂英仙國 獲十金像 皇牌巨製

都京華民
 明晚午夜
 電影
 申榮鈞
 飛騰
 丈夫
 黃達
 滿座
 無不
 稱絕
 屈
 金像獎
 大導演
 鄭素影
 在國
 文壇
 一代
 名流
 色狼弄淫
 婦女當心
 一時失足
 抱恨終身
 悔之
 已晚

麗都 麗華 國寶 民樂 寶石 北河
恆星 龍城 金陸 寶聲 龍華 金陵下

期一十廿月九年五十二國民華中

五全今滿
場綫天

至感豐笑
深人富料

起迭潮高。郁濃情劇

學生影片

年來國語片中
絕無僅有之
學生影片

打破紀錄 月前在島上
映過一週
今天不上課
萬衆矚目
拍他人所

● 大胆嘗試

一百八十歲大
百份之一百人

看到你憤怒
看到你狂笑

之章打：



情味薄



Please sir were sor



張王孫燕上
斌琛濤兒官
演主
張森
別狂一
開又一
之徒一
作生後
之面手
笑人多活
話情姿多
成味姿多
羅濃采羅
碩最學
夠動青
威人年

忘不念念 衆觀萬五百門武精

皇 后 文 華 快 樂 金 門 聯 邦 國 寶 國 際 地 產 油 蔴

週 末 午 夜 場

兩 大 最 熱 院 線 聯 映 晚 明 一 十 時 半

勢 盛 然 行 飛 最 依 據

監 製 鄒 文 懷

李 小 龍

領 銜 主 演

依 田 俊

領 銜 主 演

苗 可 秀

客 串 主 演

老 影 迷 的 經 驗 之 談

與 其 冒 失 失 睇 套 新 片

不 如 穩 穩 陣 陣 番 睇 本 片

一 片 定 天 下 三 腳 影 壇

THE BIG BOSS

唐 山 大 兄 係 好 都 話 勝 精 武 門
只 收 三 百 幾 萬 影 迷 條 氣 唔 順
戲 院 唔 敢 怠 慢 排 定 雙 線 重 映
嘉 禾 尊 重 觀 衆 一 於 唯 命 是 听
無 論 初 睇 番 睇 週 末 千 祈 早 臨



花邊文

立子

目前，在華北的戰事，正處於一個極其複雜的階段。...

水兵少來灣仔一區安定了

我聽說，水兵少來灣仔一區安定了。...

新的時代

何行

人與環境的關係，是社會學中一個極其重要的問題。...



白虎山莊

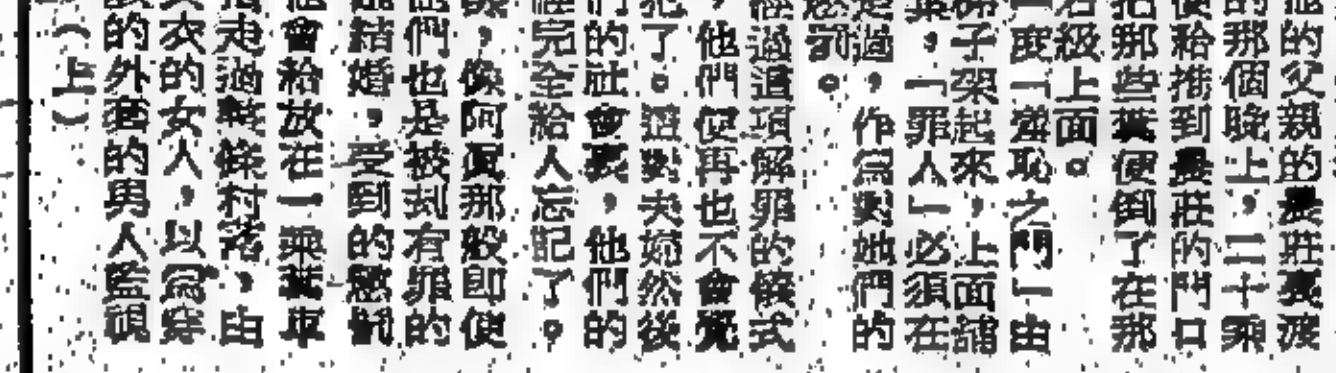
子楚

這是一個關於白虎山莊的故事。...



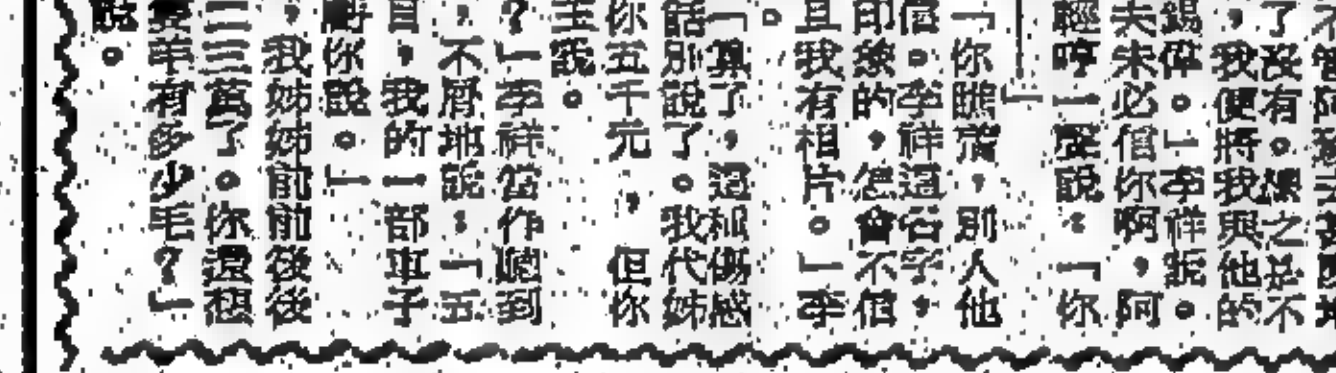
客顧非並

這是一個關於客顧非並的故事。...



錄異怪洋西

這是一個關於錄異怪洋西的故事。...



或訪

這是一個關於或訪的故事。...



集魚島

這是一個關於集魚島的故事。...

荷蘭的罪惡天堂

荷蘭

這是一個關於荷蘭的罪惡天堂的故事。...

傳里公半

傳里公半

這是一個關於傳里公半的故事。...

詞枝竹香港

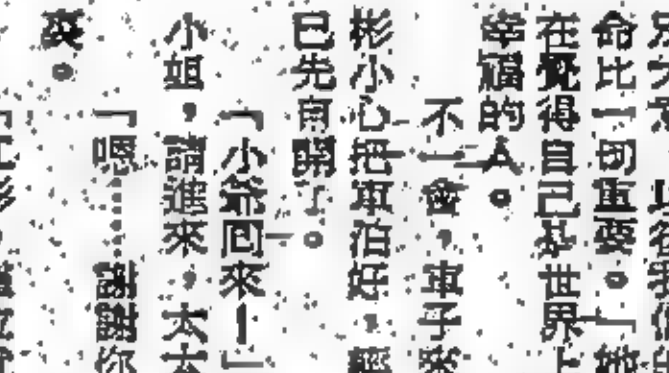
詞枝竹香港

這是一個關於詞枝竹香港的故事。...

人時個半

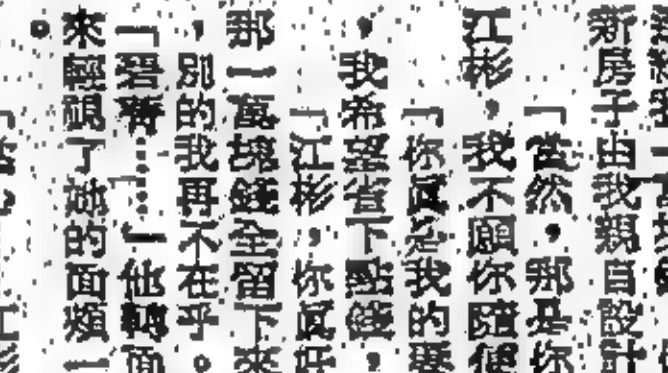
人時個半

這是一個關於人時個半的故事。...



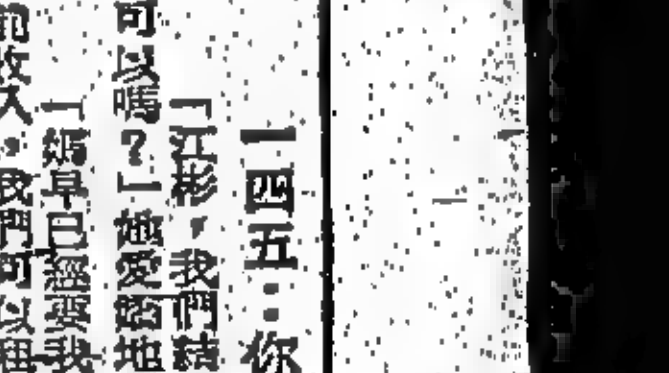
冷靜的人

這是一個關於冷靜的人的故事。...



命人條三十七

這是一個關於命人條三十七的故事。...



摩祖影譚

這是一個關於摩祖影譚的故事。...



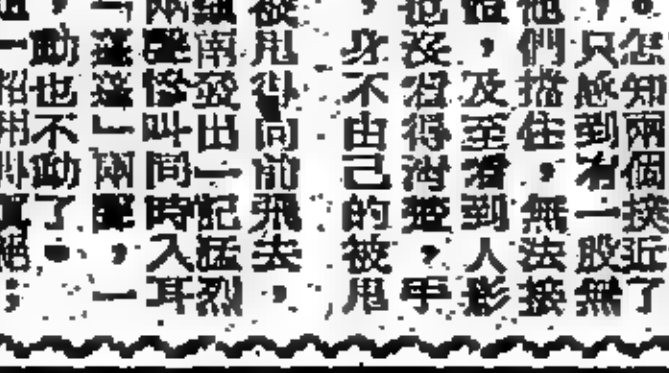
村中人語

這是一個關於村中人語的故事。...



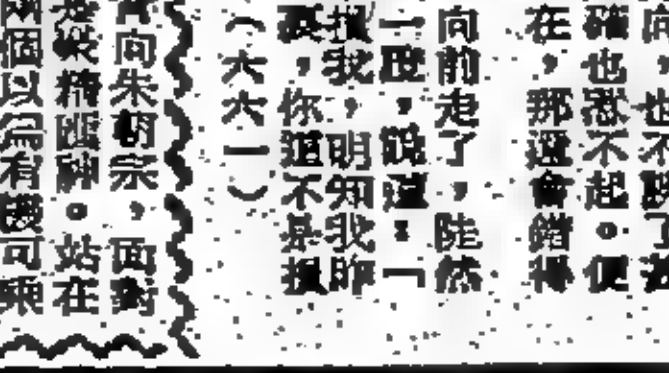
文黃原

這是一個關於文黃原的故事。...



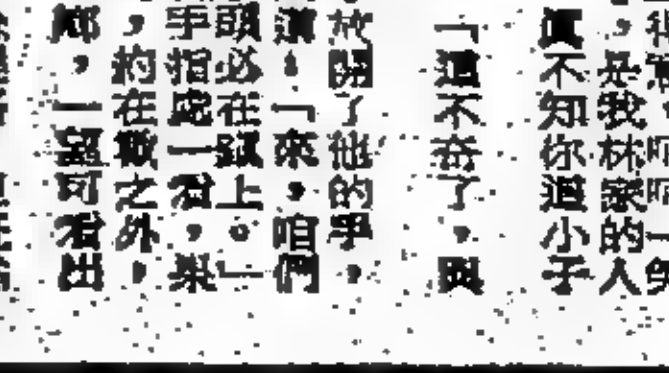
州中事

這是一個關於州中事的故事。...



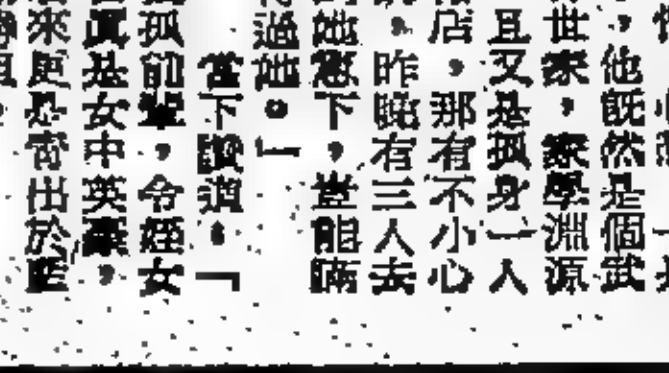
去如風

這是一個關於去如風的故事。...



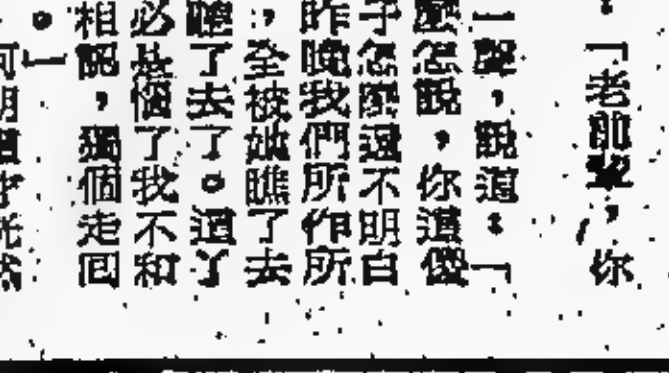
小巴

這是一個關於小巴的故事。...



升中

這是一個關於升中的故事。...



升中

這是一個關於升中的故事。...



升中

這是一個關於升中的故事。...

華僑日報
今日南了
每本五毫

大世界 金星 羅渣
映獻大盛天後
演大出胆 達芳珍 影后后屆
影電的全俱味香色
宜不童兒賞欣人成供專

春色 滿堂
最驚人的舉動

超時代的思想
獵十暴澈 癢搔放挑
狂分露底 處着縱逗
瘋任倒由，池蜜！兒一驚半，鄉流
狂由，顯任時驚 喜半，兒一驚半

Game is over

春 運
美 國 觀 永 國
宮 麗 華 塘 華 都
映獻重隆天明
片巨色彩藝文情愛狂心扣側情綿綿
發慾融靈 糾情波愛 洩的會的 葛的折的

人新 物金 帝洲 柯俊 雄 鳳 凰 王
手初 度 作 威 歐

苦還甜愛 是？是

威歐·雄俊柯·鳳金王

江珠·慶普

樂百·門樂百

都京·華新

冠金·華大·約紐

聲新·華京

映續天今
片鉅幕開彩七司公製代現
的爆的爆
電炸人炸
影性物性

馬牛生半

目悅心賞凸浮瓏玲
！前空況盛！滿爆早絕
懷滿抱香溫玉軟 請五今
黛桃莉泰 早場天
作傑胆大步一進更

花好生活

場五日天六十第
片鉅幕開彩七司公製代現
的爆的爆
電炸人炸
影性物性

王人殺術花

週二第入進然昂
牛一十場夜午開加晚明和維 早場場五天今
聯聯 柯歌 寶巴 尼加
合合 露露 叙叙 尼加
演演 演演 演演 演演

針命介花推

巨戰傳場五日滿狂
片鉅幕開彩七司公製代現
的爆的爆
電炸人炸
影性物性

國風墨墨

灣紫·塘觀石寶

合舞新·城東·利多鐵

統總·頓盛華

運海·臺舞利

都皇·華文·后皇

場四天今
片鉅幕開彩七司公製代現
的爆的爆
電炸人炸
影性物性

情變

天一映展能不罷欲
！又一「火羅羅」！國家片製國法
不見 觀衆 隨好過！

探密 天 星 探

場五日天六十第
片鉅幕開彩七司公製代現
的爆的爆
電炸人炸
影性物性

人形隱馬鬼

映獻場四天今
！巨像卡奧本蘭
！片獎金五斯屆獲
人影狂金文剪剪 劇劇 有男最誠最 影影
最善的！誠確確確 佳佳！主佳 演演 片佳

探密 火 麗 霹

兩場 今天 皇都
！九七時 開演！
兒童舞 隨團

小天使

院戲體珠明

亞黃倫 荷 娛翹

際國 地蘇油

斯麗 英英仙樂新

宮樂 聲資俊金

映獻場四天今
過錯客不者片爭戰看愛
聯大劫

映獻場五天今
刀東擊第天 道武打武中
！洋破一下！！士劍術國

天下第一

天今映只
巨像色不見
片美情真

THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH

映仍今滿日昨
作之強果胆大最來年
合亞瑪露斯列列
真，刺美，尼勞
看劇正不真果彩七

尾 色 響 蛇

評好致一
。九龍。半。七。
。打。開。國。最。最。最。
。五。廿。元。二。元。十。元。
。五。十。十。元。元。元。元。

舞寶團珠！歌

平太 邱聯

門金·樂快·華豪

聲麗·聲樂

聲凱·方東

國國 福美

映仍天今
驚性爆人性爆
影的炸炸的炸

牛 半 生

映首場五今
劇鉅幕開彩七司公製代現
的爆的爆
電炸人炸
影性物性

姊妹花

映大盛場五今
片鉅幕開彩七司公製代現
的爆的爆
電炸人炸
影性物性

黑列漢

場四天今
片鉅幕開彩七司公製代現
的爆的爆
電炸人炸
影性物性

榜虎龍

五今只 場天映
門打彩七
仇報

變情

聲麗·聲樂

今天 獻映 盛大 五場 最利的人電影 飛屏成

上週末午夜 場絕早爆滿 看過觀衆個 個眉飛色舞 嘉莉寶 貝莉殊 熱過原 子彈！ 如坐太 空船！ 紅的是美人 綠的是鈔票 黑的是什麼 睇完包你都要讚 番一句：抵死！ 瑞典貨， 唔係個皮！ 丹麥片， 唔乎其後！ 不宜兒童

黑到滾 綠到滾 紅到滾

歐洲性 感紅粉 兵團聯 合主演 鹹濕伯父 拈花惹草 胡帝胡天 離晒大譜 搬貨入倉 禍延妻孥 全部七 彩闊幕 架步害人 亂滾危險 謂予不信 請看本片 最守婦道的名門 貴婦！ 居然養出個黑色 嬰孩！ 增加你的 性知識！



the HYPOCRITES

涼要記得 告被汝



the HYPOCRITES

涼要記得 告被汝



THE GREAT ESCAPE

招的八五計的百千！絕門花！妙怪奇



THE GREAT ESCAPE

招的八五計的百千！絕門花！妙怪奇

聲凱·方東

天今 獻映 盛大 四場

龍虎榜

掘地道 出中陸 海中營 空三陸 路大 逃亡



Dragon and Tiger

掘地道 出中陸 海中營 空三陸 路大 逃亡

滿客謝銘

葉三 范丹

特巧類人影存虛純本

此合同仕圈心構係向故

范聲而只倘任影並無事

丹明已係有何射無壁

孟唐虞 莉菁慧

李范黃 德成丹迅宗昆

領銜主演

聯合主演

主幕小丹夏曲主本

唱後姐丹夏曲主本

永柴寶金國仙英英樂新

華灣聲陵民樂華京都

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

。入加期下宮麗美

華僑晚報 分類廣告 每天元半 費廉效大

影圈內幕

本片是怎樣誕生的？ 銀色大亨捧影后 捧起影后為享受 肉體換來虛名銜 泥足深陷難回頭



Behind the Scenes

咁清楚！

雖然多， 唔及電影

畫報內幕

最美麗的 人物惡的 事件！

華永

變情

主演：唐碧雲、胡蝶、胡蝶、胡蝶

手門學識：胡蝶、胡蝶、胡蝶

戰術：胡蝶、胡蝶、胡蝶

遲春：胡蝶、胡蝶、胡蝶

泰國

映放日即

片巨味有飽香感肉彩七

合演：胡蝶、胡蝶、胡蝶

查泰萊夫人

蕩女芬妮

獨宜不童兒

出片：胡蝶、胡蝶、胡蝶

同在一：胡蝶、胡蝶、胡蝶

部：胡蝶、胡蝶、胡蝶

：胡蝶、胡蝶、胡蝶

分類廣告

男女職員

亦以中東亞僑胞之強

聘請職員

新嘉坡總領事館內之各處
片員合聘者請於一九一六年
九月一號以前寄到

女收銀員

新嘉坡總領事館內之各處
片員合聘者請於一九一六年
九月一號以前寄到

職員

青年工作(男學生)
年齡：須二十歲以上
一九一四年四月三號以前
須有英美文履歷附有最近
紅頭照一張

寫字樓後生

新報

運社學

須具英 語色流	女性秘書 務爲佳又	理金業主 益盛業主	驗及多種 方能經種
------------	--------------	--------------	--------------

名須具經驗及多種方能經理金業主益盛業主

聘

男女 學程度無工 作經驗亦可 期九晚六共	聘 構男文化機 棟男女小練 習生多名小
--------------------------------------	-------------------------------------

聘男女文化機構男女小練習生多名小學程度無工作經驗亦可期九晚六共

急聘教師

抗口學校聘甲乙級英文教師俾愛大禮堂四樓K室開辦夜校每星期三晚俾先踴躍無任住宿三晚俾先踴躍

珠寶金行

招請兼職
 快約初
 合經中
 則開學
 電話職
 地址九龍
 電話九一
 九號

出讓

出國有樓急讓
環境優靜交通方便空氣
清新公園邊面積八里零
三畝向北九龍九江河
口約呎五樓以上住宅

出園將黃金輪船工程每
年50餘萬圓出讓出讓
實有現成收入每月負
重無償報明姓名地址
寄還即贈送彩票一紙

地點適中裝
修設備一流

特價平讓

西

無梳機讓
有最新英國新款適合各
髮廠生
單針雙針
機焗爐工作
生財零售亦
雙喜街五號

咀金巴利道58A號
地庫急
每呎呎\$500
呎另過天622呎每呎
款屋，及貨倉等用
電H621936。4-

[illegible][illegible]

<p>送貨員</p> <p>某大公司 聘送貨員 數名年廿 至卅五歲</p>	<p>男女職工</p> <p>聘者新加坡各商店舖面女工 一名及男店舖面女工一名 及男店舖面女工一名 及男店舖面女工一名 及男店舖面女工一名</p>	<p>女傭</p> <p>聘時任在工 時間在工 均可電 治</p>
<p>會計師樓</p> <p>聘會計師 一名</p>	<p>聘女會計</p> <p>聘女會計 一名</p>	<p>聘女傭</p> <p>聘女傭 一名</p>

夜冷傢

有 G.E. 冷氣機西門子電統機
 膠彈弓床大樞架拾雲石氣頭
 五安動四安新八

頂招樓樓

隨時開業電話四三八二一或二三三七八

旺舖出讓
 可將上
 海灘路
 德記對
 面之旺
 舖出讓
 租或買
 均宜
 旺舖出
 讓
 租或買
 均宜
 旺舖出
 讓
 租或買
 均宜

出讓廉讓
 三層樓
 一百多
 呎
 三層樓
 一百多
 呎
 三層樓
 一百多
 呎

[illegible]

廈門大

招收男女生數百名
 在學期間待遇優厚
 學費全免
 膳宿自理
 學業成績優異者
 可獲獎學金
 學業成績優異者
 可獲獎學金

酒樓

聘請男女
 英語國語
 粵語客家話
 潮州話
 客語
 潮州話
 客語

招請

本公司
 有急事
 出外辦事
 時間
 三樓
 樓下
 樓下
 樓下

會計

能講普通英語 貨員十
用膳湯粉麵飯 河洲街六十六
電話兩零九四 羅蘭街八十

收箱五二 本報信
經啟

特價遊船
30元四式兩層豪華遊船
遊覽 參觀 碼頭

寫字樓頂
中國首座
尺樓修完
請即觀
意者電
樓五〇四八五號

平沽
煙草 煙道
62號D座
三字樓

機特價出讓
安全 安全
動型 動型
出讓 出讓
新蒲 新蒲
大南 大南
三十三號
三十三號
有限公司
有限公司
司接洽
司接洽

大油漁船
 鐵小輪可載貨
 船殼堅固十二
 點鐘內可以開
 駛香港海邊諸
 處及好地方
 欲知詳情請到
 本行面議可也

王工廉讓
 星洲金馬路門
 牌九號新嘉坡
 有政府執照之
 後因於五月十
 八日遷入

商樓出讓
 安順城第五三
 號商樓一幢坐
 落於五月三日
 一次交易價銀
 一千三百元其
 樓上至下三層
 一間客來電詢
 洽

寶至旺舖急頂
 官前舊街舖仔有棧
 電話五號新裝
 店屋水新裝修
 C 67522K 631098

毒家私車

Page 12

請聘樓師

英文員 LITIGATION CLERK
STATE AND CONVEYANCING CLERK
OFFICE BOY JUNIOR CLERK
待遇從優履歷送華僑報信箱 1348

男英文部記
百福男學生英文部記
1 編有英文部記員
2 編有英文部記員
3 編有英文部記員
4 編有英文部記員

請女職員
6 少許男有限公
9 少許男有限公
10 少許男有限公
11 少許男有限公

電器行請
門市售貨員對交貨員
門市售貨員對交貨員
門市售貨員對交貨員
門市售貨員對交貨員

聘推銷員
世界著名大藥廠代理
世界著名大藥廠代理
世界著名大藥廠代理
世界著名大藥廠代理

聘請
為樓誠聘男職員
為樓誠聘男職員
為樓誠聘男職員
為樓誠聘男職員

至各 內工沙

女傭

請煮飯一名
請養育三
人

聘請職員

理管

話號一本附近
約合四港路
見則四郵寄
電九箱

外誠聘

國食訓好不，具包
有備能治男，包
聘請合色，用
明，年品及
5，能者，英廿
3，有女，專導
及及或向國以藥片
治片，底上，刷
片機心電，創

聘請職員

希親禮履歷附
身靠近照國華

請環其妨礙後招
（初寫字樓度生
及練習生）（中
學畢業程度）
數名能充苦耐
勞有進取心誠
珠算打字者誠
先錄用有意者
希親禮履歷附
身靠近照國華

招洋行
請行
大德不險
道有泄二
中忘心錄

文員
詳懇不拘
近來將過
電滬郵銀
六式三六
倍

出口
文件年口
急出第口
件件第口

售
照單出
略先究
專術備
用刊刻
生中
得學
印度

女
尖沙咀樂華時裝公司
多如魚意查速目 既係優光
供備有兒童前線 應附近

[illegible][illegible]

招請

司機

廠務助理

頂好洋行公司

聘醫院

員工

請練

招請

廠務助理

頂好洋行公司

聘醫院

員工

請練

招請

廠務助理

頂好洋行公司

聘醫院

員工

請練

招請

廠務助理

頂好洋行公司

聘醫院

員工

請練

招請

廠務助理

頂好洋行公司

聘醫院

員工

請練

招請

廠務助理

頂好洋行公司

聘醫院

員工

請練

招請

廠務助理

頂好洋行公司

聘醫院

員工

請練

招請

廠務助理

頂好洋行公司

聘醫院

員工

[illegible]

<p>二號證有英 及</p> <h3>中學教師</h3> <p>九龍區小學教員甄別會聘 僱日報明請速投函勿謂言之不預也</p>	<h3>聘小幼師</h3> <p>西醫藥房所助護士 遇及照計片寄密電報五元</p>	<h3>聘請助護</h3> <p>實字博識 工役未學 新舊年 下能文訓 式</p>	<p>訂號或台一室保德台</p>
<h3>本館女書記</h3>	<h3>招聘文員</h3> <p>工廠工役 工部局文員 名在內 欲求者 請到本館 就七號樓 有覽</p>	<p>工役經驗 先考後錄 之能 欲錄 者請到本館 就七號樓 有覽</p>	

舊製
版機

有油潤
色一刷
諸機可
四八四
八八八

新力牌
音機

新力牌
音機

新力牌
音機

德國
狗仔

壯健
一覽
九二
四四

電話七三〇九一
五八五九五四

油渣發電機

何文德 洋樓廉讓

大馬路四馬路交界

電話七三〇九一
五八五九五四

廠房廉讓

官塘美嘉工業大廈九樓C座
面積五千七百呎另有車位壹
即可入伙
電 八四八三四人八劉治

高級警衛

本公司因業務擴展，現聘高級警衛數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

聘請兼職

本公司因業務擴展，現聘兼職人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

誠聘文員

本公司因業務擴展，現聘誠聘文員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

聘請

本公司因業務擴展，現聘聘請人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

外勤

本公司因業務擴展，現聘外勤人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

聘請

本公司因業務擴展，現聘聘請人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

聘請

本公司因業務擴展，現聘聘請人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

聘請

本公司因業務擴展，現聘聘請人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

聘請助

本公司因業務擴展，現聘聘請助人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

聘請助

本公司因業務擴展，現聘聘請助人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

聘請助

本公司因業務擴展，現聘聘請助人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

聘請助

本公司因業務擴展，現聘聘請助人員數名。要求如下：
 一、年齡在二十至三十歲之間。
 二、高中畢業或同等學力。
 三、身體健康，品行端正。
 四、待遇從優，有意者請親臨本公司面談。
 地址：新加坡大馬路一二三號。

[illegible][illegible]

八許治

新到
小工廠
廉價
治

農場廉讓

新到
小工廠
廉價
治

護美配額

新到
小工廠
廉價
治

捷置工廠

新到
小工廠
廉價
治

餐廳賣枱

新到
小工廠
廉價
治

信箱

新到
小工廠
廉價
治

九龍代理仕敦道確頭信箱號碼
 905 962 1293
 907 963 1294
 908 964 1295
 909 965 1296
 910 966 1297
 911 967 1298
 912 968 1299
 913 969 1300
 914 970 1301
 915 971 1302
 916 972 1303
 917 973 1304
 918 974 1305
 919 975 1306
 920 976 1307
 921 977 1308
 922 978 1309
 923 979 1310
 924 980 1311
 925 981 1312
 926 982 1313
 927 983 1314
 928 984 1315
 929 985 1316
 930 986 1317
 931 987 1318
 932 988 1319
 933 989 1320
 934 990 1321
 935 991 1322
 936 992 1323
 937 993 1324
 938 994 1325
 939 995 1326
 940 996 1327
 941 997 1328
 942 998 1329
 943 999 1330
 944 1000 1331
 945 1001 1332
 946 1002 1333
 947 1003 1334
 948 1004 1335
 949 1005 1336
 950 1006 1337
 951 1007 1338
 952 1008 1339
 953 1009 1340
 954 1010 1341
 955 1011 1342
 956 1012 1343
 957 1013 1344
 958 1014 1345
 959 1015 1346
 960 1016 1347
 961 1017 1348
 962 1018 1349
 963 1019 1350
 964 1020 1351
 965 1021 1352
 966 1022 1353
 967 1023 1354
 968 1024 1355
 969 1025 1356
 970 1026 1357
 971 1027 1358
 972 1028 1359
 973 1029 1360
 974 1030 1361
 975 1031 1362
 976 1032 1363
 977 1033 1364
 978 1034 1365
 979 1035 1366
 980 1036 1367
 981 1037 1368
 982 1038 1369
 983 1039 1370
 984 1040 1371
 985 1041 1372
 986 1042 1373
 987 1043 1374
 988 1044 1375
 989 1045 1376
 990 1046 1377
 991 1047 1378
 992 1048 1379
 993 1049 1380
 994 1050 1381
 995 1051 1382
 996 1052 1383
 997 1053 1384
 998 1054 1385
 999 1055 1386
 1000 1056 1387
 1001 1057 1388
 1002 1058 1389
 1003 1059 1390
 1004 1060 1391
 1005 1061 1392
 1006 1062 1393
 1007 1063 1394
 1008 1064 1395
 1009 1065 1396
 1010 1066 1397
 1011 1067 1398
 1012 1068 1399
 1013 1069 1400
 1014 1070 1401
 1015 1071 1402
 1016 1072 1403
 1017 1073 1404
 1018 1074 1405
 1019 1075 1406
 1020 1076 1407
 1021 1077 1408
 1022 1078 1409
 1023 1079 1410
 1024 1080 1411
 1025 1081 1412
 1026 1082 1413
 1027 1083 1414
 1028 1084 1415
 1029 1085 1416
 1030 1086 1417
 1031 1087 1418
 1032 1088 1419
 1033 1089 1420
 1034 1090 1421
 1035 1091 1422
 1036 1092 1423
 1037 1093 1424
 1038 1094 1425
 1039 1095 1426
 1040 1096 1427
 1041 1097 1428
 1042 1098 1429
 1043 1099 1430
 1044 1100 1431
 1045 1101 1432
 1046 1102 1433
 1047 1103 1434
 1048 1104 1435
 1049 1105 1436
 1050 1106 1437
 1051 1107 1438
 1052 1108 1439
 1053 1109 1440
 1054 1110 1441
 1055 1111 1442
 1056 1112 1443
 1057 1113 1444
 1058 1114 1445
 1059 1115 1446
 1060 1116 1447
 1061 1117 1448
 1062 1118 1449
 1063 1119 1450
 1064 1120 1451
 1065 1121 1452
 1066 1122 1453
 1067 1123 1454
 1068 1124 1455
 1069 1125 1456
 1070 1126 1457
 1071 1127 1458
 1072 1128 1459
 1073 1129 1460
 1074 1130 1461
 1075 1131 1462
 1076 1132 1463
 1077 1133 1464
 1078 1134 1465
 1079 1135 1466
 1080 1136 1467
 1081 1137 1468
 1082 1138 1469
 1083 1139 1470
 1084 1140 1471
 1085 1141 1472
 1086 1142 1473
 1087 1143 1474
 1088 1144 1475
 1089 1145 1476
 1090 1146 1477
 1091 1147 1478
 1092 1148 1479
 1093 1149 1480
 1094 1150 1481
 1095 1151 1482
 1096 1152 1483
 1097 1153 1484
 1098 1154 1485
 1099 1155 1486
 1100 1156 1487
 1101 1157 1488
 1102 1158 1489
 1103 1159 1490
 1104 1160 1491
 1105 1161 1492
 1106 1162 1493
 1107 1163 1494
 1108 1164 1495
 1109 1165 1496
 1110 1166 1497
 1111 1167 1498
 1112 1168 1499
 1113 1169 1500
 1114 1170 1501
 1115 1171 1502
 1116 1172 1503
 1117 1173 1504
 1118 1174 1505
 1119 1175 1506
 1120 1176 1507
 1121 1177 1508
 1122 1178 1509
 1123 1179 1510
 1124 1180 1511
 1125 1181 1512
 1

聘請接貨

有經驗接貨熟練人才
辦事不怠者請到本號面議
無不從速
地址 廣東路寶昌號

送貨打雜

東洋紙行招舊貨打雜者
池后街面洽

染部練

官場大老
紡織廠
染部練習
生數名
學畢業
度能充克
耐勞有志
取心者
者希親鑒
丁巳年正月

招請司機

有經驗無不良嗜好
起工作更佳
九意者面洽

修理兼

榮友公司 油漆 鐵工 營業

招請司機

有經驗無不良嗜好
起工作更佳
九意者面洽

招請司機

有經驗無不良嗜好
起工作更佳
九意者面洽

招請司機

有經驗無不良嗜好
起工作更佳
九意者面洽

聘請貨員

男女老幼 勤快 誠實
有經驗者 四十歲以上
地址 廣東路寶昌號

聘請貨員

男女老幼 勤快 誠實
有經驗者 四十歲以上
地址 廣東路寶昌號

聘請貨員

男女老幼 勤快 誠實
有經驗者 四十歲以上
地址 廣東路寶昌號

聘請貨員

男女老幼 勤快 誠實
有經驗者 四十歲以上
地址 廣東路寶昌號

[illegible]

女薪高

高向餐吧
請女侍十
名 年18至
25 高五呎
25 以上 次
薪式千元
起每日二

聘請職員

中區藥房
聘請男女
醫藥員
不需資本
學識醫科
藥科

出國讓

狗九九月大雄
另皮反九月大
狗九九月大雄
有出有出
下下下下
下下下下

廣告晚報

請携信箱有信

224 277 3241 408 454 512 897 865

225 284 325	409 457 514 808 671	中國辦事處信箱號碼
226 285 327	411 461 516 811 872	
228 286 328	415 462 517 812 873	
229 287 329	416 463 518 813 874	
231 297 330	417 467 522 814	
233 299 332	423 468 528 830 882	
234 300 358	425 476 529 831 883	
238 303 379	426 478 532 836 886	
239 304 380	427 479 533 837 887	
241 306	429 488 534 839	
243 309	430 493 544 840	
250 310	434 493 543 841	
259 311	437 496 546 843	
261 312	438 498 547 844	
262 313	440 500 550 845	
265 314	442 504 568 846	
266 315	443 505 571 848	
270 318	445 508 580 855	
271 319	446 509 581 856	
273 320	451 505 802 51	
274 322	452 510 804 663	

[illegible]

五新年

聘推銷

推銷鹽水家庭電
器行或五金行或
先取歸來為憑
封回代守秘密
554號凱旋公司

洋某行大

意三廿年聘
國四月一十
日五有員
五新至員

香港文北
港有文角
華意得某
利素及公司
收收利
收年利
要謝也

出入口行

應侍

樓訪八角
治酒店三英
店七金皇
一店道北

許伯通
治

萬用面紗一百廿八寸
商標珍所色細尺單
交商便有三張冷氣機
熟水舖張每十二六八
有急購銀八十元

供快一英皇
七百六座
百飲六
餘音百
區管餘
區大
區分
區五
區年
區年
區月
區達

北角樓讓

華僑
下列

4135

9	150
11	168
32	70
45	17
46	78
47	183
49	189
50	190
57	194
64	197
68	205
76	210
87	211
88	212
94	216
99	217
105	218
112	219
122	220
124	221
132	222

華僑日報

分類廣告

本報刊登廣告，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待。本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

出售
中區新樓
北角商住
唐樓出租
吉樓出售
交吉樓出售
舖位廉售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

出售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

出售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

出售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

出售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

出售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

出售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

出售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

出售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

出售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

出租
式樓
新界西貢
美孚一期
堅道洋樓
高層樓房
吉樓出售
吉樓廉售

售出樓唐

七八六二時上每道九龍
九三三午午午二城
七九二K10千三
五時九八至餘四侯
七K晚三十二呎樓王

高息樓出售

界限街16-18號二樓
餐室租金 \$3,400.00
租昌建築公司電話：H458046

葵涌東亞工業大廈

祇餘四樓室及地下車位數個，售價低廉即買即用
接洽處：東亞企業有限公司電話K六七一一五一

樓唐邊單

東邊街
三拾壹號
光緒公司
電話：三四四八

永安樓

九龍九龍
九龍九龍
九龍九龍
九龍九龍
九龍九龍
九龍九龍
九龍九龍
九龍九龍

舖旺王地

七五九
七五九
七五九
七五九
七五九
七五九
七五九
七五九

基隆街101號地下

街市舖出售
租昌建築公司 電話：H458046

廉地售下

廉地售下
廉地售下
廉地售下
廉地售下
廉地售下
廉地售下
廉地售下
廉地售下

樓宇代售

香港區
樓宇代售
樓宇代售
樓宇代售
樓宇代售
樓宇代售
樓宇代售
樓宇代售

特租價售

特租價售
特租價售
特租價售
特租價售
特租價售
特租價售
特租價售
特租價售

尖沙咀金巴利道

高尚洋樓 即可交吉
住宅：由724呎至794呎每呎\$150
商店：由512呎至837呎每呎\$500
七年分期付款H621936 H617659

長嘉工業大廈

可即入伙 歡迎參觀
僅有壹伙 特價廉讓
電話：H617659

土瓜灣

土瓜灣
土瓜灣
土瓜灣
土瓜灣
土瓜灣
土瓜灣
土瓜灣
土瓜灣

旺舖平售

旺舖平售
旺舖平售
旺舖平售
旺舖平售
旺舖平售
旺舖平售
旺舖平售
旺舖平售

產案代理

產案代理
產案代理
產案代理
產案代理
產案代理
產案代理
產案代理
產案代理

售租舖旺

售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺

洋樓出售

洋樓出售
洋樓出售
洋樓出售
洋樓出售
洋樓出售
洋樓出售
洋樓出售
洋樓出售

鏡記樓舖

鏡記樓舖
鏡記樓舖
鏡記樓舖
鏡記樓舖
鏡記樓舖
鏡記樓舖
鏡記樓舖
鏡記樓舖

中區半山

中區半山
中區半山
中區半山
中區半山
中區半山
中區半山
中區半山
中區半山

交吉樓售

交吉樓售
交吉樓售
交吉樓售
交吉樓售
交吉樓售
交吉樓售
交吉樓售
交吉樓售

高層洋樓

高層洋樓
高層洋樓
高層洋樓
高層洋樓
高層洋樓
高層洋樓
高層洋樓
高層洋樓

尖沙咀樓

尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓

福年新樓

福年新樓
福年新樓
福年新樓
福年新樓
福年新樓
福年新樓
福年新樓
福年新樓

出洋樓

出洋樓
出洋樓
出洋樓
出洋樓
出洋樓
出洋樓
出洋樓
出洋樓

廠房租售

廠房租售
廠房租售
廠房租售
廠房租售
廠房租售
廠房租售
廠房租售
廠房租售

吉樓廉售

吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售

德輔樓

德輔樓
德輔樓
德輔樓
德輔樓
德輔樓
德輔樓
德輔樓
德輔樓

洋樓急售

洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售
洋樓急售

尖沙咀樓

尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓
尖沙咀樓

平過樓花

平過樓花
平過樓花
平過樓花
平過樓花
平過樓花
平過樓花
平過樓花
平過樓花

車房出售

車房出售
車房出售
車房出售
車房出售
車房出售
車房出售
車房出售
車房出售

廉售樓

廉售樓
廉售樓
廉售樓
廉售樓
廉售樓
廉售樓
廉售樓
廉售樓

實買樓舖

實買樓舖
實買樓舖
實買樓舖
實買樓舖
實買樓舖
實買樓舖
實買樓舖
實買樓舖

昌苑洋樓

昌苑洋樓
昌苑洋樓
昌苑洋樓
昌苑洋樓
昌苑洋樓
昌苑洋樓
昌苑洋樓
昌苑洋樓

售租舖旺

售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺
售租舖旺

吉樓平售

吉樓平售
吉樓平售
吉樓平售
吉樓平售
吉樓平售
吉樓平售
吉樓平售
吉樓平售

吉大單邊

吉大單邊
吉大單邊
吉大單邊
吉大單邊
吉大單邊
吉大單邊
吉大單邊
吉大單邊

出旺舖

出旺舖
出旺舖
出旺舖
出旺舖
出旺舖
出旺舖
出旺舖
出旺舖

寶光石珠

寶光石珠
寶光石珠
寶光石珠
寶光石珠
寶光石珠
寶光石珠
寶光石珠
寶光石珠

告廣類分有尚

告廣類分有尚
告廣類分有尚
告廣類分有尚
告廣類分有尚
告廣類分有尚
告廣類分有尚
告廣類分有尚
告廣類分有尚

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每行收銀一元，每日收銀一元，不取分文，如欲刊登，請向本報廣告部洽談，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

游水班
教授游泳，男女老幼，均可參加，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

美術班
教授繪畫，油畫、水彩、國畫，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

英語班
教授英語，男女老幼，均可參加，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

日文班
教授日文，男女老幼，均可參加，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

音樂班
教授鋼琴、小提琴、大提琴，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

舞蹈班
教授芭蕾舞、現代舞，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

武術班
教授國術、太極拳、少林拳，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

體育班
教授田徑、球類運動，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

其他班
教授各種實用技術，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

香港電專

HONG KONG RADIO INSTITUTE
彩色電視及無線電工程各科
地址：新加坡大馬路華僑日報社。

國際電專

1950年創立，歷史悠久，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

英語班

教授英語，男女老幼，均可參加，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

日文班

教授日文，男女老幼，均可參加，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

音樂班

教授鋼琴、小提琴、大提琴，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

舞蹈班

教授芭蕾舞、現代舞，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

武術班

教授國術、太極拳、少林拳，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

體育班

教授田徑、球類運動，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

其他班

教授各種實用技術，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

香港商書院

九龍旺角彌敦道603-609號新與大廈三樓
九龍旺角彌敦道593-601號新與大廈五樓
九龍旺角彌敦道687-689號三樓(美蘭百貨公司右鄰)

英語班

教授英語，男女老幼，均可參加，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

日文班

教授日文，男女老幼，均可參加，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

音樂班

教授鋼琴、小提琴、大提琴，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

舞蹈班

教授芭蕾舞、現代舞，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

武術班

教授國術、太極拳、少林拳，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

體育班

教授田徑、球類運動，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

其他班

教授各種實用技術，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

汽車修理

修理各種汽車，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

電器修理

修理各種電器，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

傢俱修理

修理各種傢俱，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

油漆工程

承接各種油漆工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

建築工程

承接各種建築工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

園藝工程

承接各種園藝工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

其他工程

承接各種其他工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

汽車修理

修理各種汽車，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

電器修理

修理各種電器，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

傢俱修理

修理各種傢俱，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

油漆工程

承接各種油漆工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

建築工程

承接各種建築工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

園藝工程

承接各種園藝工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

其他工程

承接各種其他工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

汽車修理

修理各種汽車，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

電器修理

修理各種電器，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

傢俱修理

修理各種傢俱，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

油漆工程

承接各種油漆工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

建築工程

承接各種建築工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

園藝工程

承接各種園藝工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

其他工程

承接各種其他工程，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

